

# Diario de Pontevedra

EDITADO POR COOPERATIVA DE PRODUCCION

Director: Enrique Paredes Estévez

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: S. Esperón, 5. PONTEVEDRA. — Telfs. 853175-853176-853177  
 APARTADO 218 FRANQUIFO CONCERTADO — AÑO LX — Número 21.279. DEPOSITO LEGAL: PO-31-1965  
 P R E C I O: SIETE PESETAS.

JUEVES, 4 DE JULIO DE 1974

Cafeteria  
**DANIEL**  
 desayunos  
 meriendas  
**Platos Combinados**



## Luto en Argentina

### Delegaciones de distintos gobiernos asisten al velatorio de Perón

BUENOS AIRES, 3.—Delegaciones oficiales de distintos gobiernos, embajadores argentinos y otras personalidades llegaron hoy para asistir al velatorio y a las exequias del teniente general Juan Domingo Perón.

El ministro español del Aire, Mariano Cuadra Medina, el ministro italiano de Instrucción Pública, Franco Malfatti y delegaciones oficiales de Inglaterra y de la República de Libia, encabezadas por el subsecretario de

Estado para Asuntos Exteriores, Gorowy Roberts y el ministro de Información y Cultura, Abuzeld Dorba respectivamente, llegaron esta tarde a Buenos Aires.

El contingente de visitantes incluía también a los médicos, Salvador Licitia —argentino— y Flórez Tascon —español, amigo personal de Perón— y al financiero argentino —Jorge Antonio.

Lotta manifestó que venía a expresar el adiós a un hombre que fue una montaña como hombre y que dejó una doctrina a la humanidad. Malfatti declaró a los periodistas: Traigo a la señora de Perón la solidaridad del presidente italiano Giovanni Leone, de su Gobierno y de todo el pueblo.

Jorge Antonio expresó que su visita al país obedecía a que venía a despedir al más grande de los argentinos. Añadió que hacía 18 años que no pisaba suelo argentino y

## VEINTISEIS DIAS CAUTIVA



La misionera americana Deborah Dortsbach acompañada por su esposo Karl a su llegada a Roma procedente de Etiopía. La señora Dortsbach vuelve a casa tras 26 días de cautividad entre los guerrilleros etíopes que asesinaron a una compañera suya.

## 5 peticiones

### Lista que las fuerzas armadas etíopes presentan al emperador

ADDIS ABEBA, 3.— Las Fuerzas Armadas de Etiopía, han presentado hoy al emperador Haile Selassie, una lista de cinco peticiones, a todas las cuales ha accedido el emperador.

—Todos los prisioneros políticos deben ser puestos en libertad.

—Todos los exiliados políticos deben poder regresar al país.

—Las reformas constitucionales.

—Todos los prisioneros po-

(Pasa a la pag. diez)

(Pasa a la página diez)

## INVESTIGACION ESPACIAL



MUNICH. — Dos nuevos planetas minúsculos se aproximarán dentro de poco al sol: las sondas Helios de la República Federal de Alemania. Su función será radiar a la tierra datos científicos tomados en las proximidades del sol y de los que la investigación solar se promete conocimientos mayores y más profundos sobre aquellos procesos que influyen en la vida sobre nuestro planeta. Cerca de Weilheim en la Alta Baviera ha sido construida la estación de comando para el proyecto de navegación espacial más importante y ambicioso de la República Federal de Alemania. Nuestra fotografía muestra la antena parabólica de 30 metros que recibirá las señales de radio de las sondas. La construcción de la antena es tan robusta que aún los huracanes más fuertes no podrán alterar la precisión de sus medidas.

# REGRESO

## Nixon informará al país por T.V. de los acuerdos alcanzados en Moscú

MOSCU, 3.— El presidente Nixon ha emprendido el viaje de regreso a Estados Unidos en un avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas después de celebrar las terceras conversaciones cumbre y negociar acuerdos sobre la limitación de armas nucleares.

El avión presidencial despegó del aeropuerto moscovita de Vnukovo a las 16.18 hora española. El presidente de los Estados Unidos fue despedido por el dirigente soviético Leonidas Breznev.

Los dos dirigentes escucharon los himnos de sus países respectivos y a continuación Nixon se despidió de las autoridades soviéticas estrechando la mano a cada uno de los dirigentes que acudieron al aeropuerto. — (Efe)

logrado asegurar en poco tiempo un cambio radical en las relaciones soviético-americanas en favor de la paz y de la amplia cooperación en pro-

vecho mutuo, en interés de los pueblos de ambos países y de la humanidad en general; se

(Pasa a la página diez)

### COMUNICADO CONJUNTO

MOSCU, 3.— La Unión Soviética y los Estados Unidos han constatado que, gracias a sus esfuerzos enérgicos, se ha

## CONDOLENCIA DEL CAUDILLO POR EL SINIESTRO DE GALDACANO

MADRID, 3.— S. E. el jefe del Estado ha dirigido a don Fulgencio Coli San Simón, gobernador civil de Vizcaya, el siguiente telegrama: Ruégole haga llegar mi profundo sentimiento de pesar y condolencia a familia-

res de las víctimas trágico siniestro ocurrido en la factoría "Unión Explosivos Río Tinto" de Galdacano, y mis mejores deseos de pronto y total restablecimiento para

(Pasa a la pag. diez)

FRAGA IRIBARNE Y PIO CABANILLAS,  
 «HOSTELEROS DE HONOR»

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

## FOTO RETROSPECTIVA



Instantánea de Vidal en un almuerzo del recientemente fallecido Presidente de la República Argentina y líder del justicialismo, Juan Domingo Perón, con motivo de una de sus visitas a La Toja.

**CUPON PRO-CIEGOS**

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado ganador el número

**3 0 0**

todos los terminados en 00.

**Cartelera**

**CINE GONVIZ.**— A las 5,15, 8 y 10,45: «Legado de un héroe». (Mayores de 18 años).

**CINE VICTORIA.**— A las 5,15, 8 y 10,45: «Les llamaban y les llaman los dos sin-ver-güenzas». (Mayores de 18 años).

**TEATRO MALVAR.**— Sin espectáculo.

**TEATRO PRINCIPAL.**— A las 4, 6 y 8: «El negocio del odio». (Mayores de 18 años).

**MARIN**

**CINE AVENIDA.**— A las 6, 8 y 10,45: «El rey del peligro». (Todos los públicos).

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña María Paz González Posada, en la Plaza de Galicia, 1.

Abierta de refuerzo hasta hasta las diez de la noche, la de doña Lourdes de Dios Mosquera, en la calle Sierra, 7.

**PRACTICANTES DE GUARDIA**

Servicio permanente, en la calle de la Oliva, 4-1.º izquierda. Teléfono 85 25 31.

**EL TIEMPO QUE HIZO AYER**

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 770 milímetros.

Tendencia barométrica, bajando.

Humedad relativa del aire, 36 por ciento.

Dirección más frecuente del viento, norte.

Velocidad, 12 kilómetros por hora.

Visibilidad, buena.

Cielo, nuboso.

Clases de nubes, fractocúmulos.

Temperatura máxima, 24 grados a las 16 horas.

Temperatura mínima, 15,5 grados a las 8 horas.

Horas de sol, 9,5.

**ACADEMIA GERMINAL**

**CUBRE TODA LA ENSEÑANZA**

PROFESORADO ESPECIALIZADO  
GRUPOS REDUCIDOS

- BACHILLERATO
- C.O.U.
- MAGISTERIO. Planes 1971 y 1967
- REVALIDA MAGISTERIO
- PRIMEROS CURSOS FACULTAD
- MAESTRIA INDUSTRIAL

ACADEMIA GERMINAL  
C./ SAGASTA, 10  
PONTEVEDRA

LAS CLASES DARAN COMIENZO EL PROXIMO DIA 3, MIERCOLES

**EL SABADO PROXIMO**

**III Gran Gala de la Juventud**

Serán entregadas numerosas distinciones

El próximo sábado, día 6, a las 9'30 de la noche, se celebrará, en el Estadio de la Juventud, la «III Gran Gala de la Juventud», en la que se hará entrega de premios, recompensas y distinciones, como homenaje a aquellos muchachos que a lo largo del curso se han distinguido entre otras, en actividades deportivas, de estudio, trabajo, letras música, etc., así como también a centros de enseñanza, medios informativos y otras entidades, que han prestado su colaboración. Con tal motivo tendrá lugar una cena-baile a la que asistirán con los galardonados, las primeras autoridades provinciales y locales, verificándose la entrega de las siguientes distinciones:

■ Medallas de la Juventud en categoría de plata.

A don Manuel Crespo Alfaya; don José Filgueira Valverde y don Olegario de Sa Bravo.

■ Categoría de bronce

A don Juan José López Piñeiro; don Luis Miró Falcon y don Salvador Rodríguez Fernández.

Asimismo serán entregados a cuatro afiliados de la O.J.E la «F» de Mérito al Servicio.

La «A» Ibérica al Mérito al Estudio «Formación» en categoría de oro y plata a ocho estudiantes aventajados.

■ Distinciones

A Televisión Española,

por el mejor reportaje sobre actividades juveniles (Operación Galeón).

A «Faro de Vigo», por el mejor reportaje sobre actividades juveniles (Operación Galeón).

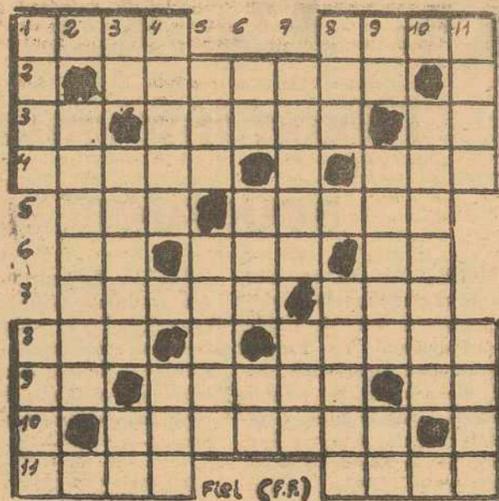
A DIARIO DE PONTEVEDRA, por el mejor reportaje sobre actos sociales juveniles (III Gran Gala de la Juventud).

A «El Pueblo Gallego», por el mejor conjunto de divulgación del mundo juvenil.

A «Radio Pontevedra», por el mejor conjunto de divulgación del mundo juvenil.

Al Grupo Galtea, por la actividad de mayor trascendencia nacional (Operación Galeón).

**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES:** 1.— Sepulcro, sepultura. Fruto de la vid (pl.). 2.— Abominable (fem.). 3.— Nota musical. Fabulista griego. Rey de Batanea. 4.— Da su parecer. Juego de azar. 5.— Rey legendario de Troya. Termina 6.— Río italiano. Condimento. Terminación verbal. 7.— Rey de los hunos. Adverbio de modo. 8.— Pasión de enojo. Provisión de víveres. 9.— Voz para llamar al perro. Curva cerrada y plana, simétrica respecto a dos ejes. Interjección de dolor. 10.— Comedia musical ligera. 11.— Mancha en la fruta dañada. Localidad palentina.

**VERTICALES:** 1.— Flanco o costado. Otrosí. 2.— Abundante y espléndido. 3.— Interjección arriera. Esclavo de la antigua Lacedemonia. Lengua provenzal. 4.— Grato, placentero. Necio. 5.— Aire popular canario. Traidor. 6.— Negación. Marchita. Terminación verbal. 7.— Carente de transparencia. Cerveza inglesa. 8.— Empleo. Apunta. 9.— Se traelo. Muy querido. Contracción. 10.— Instrumento musical de barro. 11.— Hechicera. Día anterior a hoy.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES:** 1.— Mica. Olas. 2.— Alabara. 3.— Sa. Acero. Ad. 4.— Anona. Oca. 5.— Ilo. Anana. 6.— Mi. Era. Ib. 7.— Avila. Aco. 8.— Aro. Ocelo. 9.— La. Avara. As. 10.— Alegato. 11.— Nade. Asir.

**VERTICALES:** 1.— Misa. Alón. 2.— Animara. 3.— Ca. Olivo. Ad. 4.— Alano. Ale. 5.— Aca. Aleve. 6.— ¡Be! Ara. Ag. 7.— Arana. Ora. 8.— Oro. Acata. 9.— La. Onice. Os. 10.— Acabola. 11.— Seda. Osar.

**Primera cadena**

- 14,00 Carta de ajuste
- 14,15 Apertura y presentación
- 14,17 Avance informativo
- 14,24 Panorama
- 15,00 Telediario
- 15,35 Tele-revista
- 16,15 Despedida y cierre
- 19,30 Carta de ajuste
- 19,45 Apertura y presentación
- 19,46 Avance informativo
- 19,50 Caballo negro
- «El fugitivo»
- «Documental: Paisaje y arte de Italia»
- 20,30 Novela (Capítulo IV): «Tierra para morir», de Angel María de Lera
- 21,00 A su aire
- «Karina»
- 21,30 Telediario
- 22,00 Tour de Francia

- 22,10 Hoy presenta Ciclo cine español «La Dama de Alba»
- 24,00 Tercera edición
- 00,10 Un momento, por favor
- 00,15 Despedida y cierre

**Segunda cadena**

- 19,45 Carta de ajuste
- 20,15 Presentación y avances
- 20,16 El clan Yogui
- «Los vacacionistas»
- 20,30 El Egipto de Tutankamón (\*)
- «El faraón»
- 21,00 Encuentro con la música: «El hipnotizador»
- «La sombra»
- 22,00 Telediario 2
- 22,30 Raíces
- «Los bailes del Candil»
- 23,00 F.B.I.
- 24,00 Ultima imagen
- (\*) Nuevo en programación

GABINETE DE ODIOMAS

**SCHOLA NOVA**

INGLES — FRANCES — ALEMAN

Membre de la Fédération Internationale des Professeurs de Français  
Member of the Living Languages International Teachers Federation

**CURSOS INTENSIVOS DE VERANO**

Métodos audiovisual y tradicional  
Todos niveles y especialidades  
Individuales y grupos reducidos  
Cursos especiales para niños  
EGB. Bachillerato. COU.

Escuelas: Idiomas, Turismo, Náutica, Técnicas Universitarias y Profesionales liberales, etc.  
Cursos de Conversación

GAGOS DE MENDOZA, 8-1.º C

**Los ultramarinos, cerrarán hoy por la tarde**

Según nota del Sindicato Local de Alimentación y de conformidad con las normas en vigor, los establecimientos de ultramarinos,

abacerías y similares, permanecerán cerrados la tarde de hoy, jueves, como compensación a la apertura de la mañana del sábado último.

**PROGRAMACION DEL PLAN NACIONAL DE PROMOCION PROFESIONAL DE TRABAJADORES**

El director general de Promoción Social, del Ministerio de Trabajo, ha autorizado la programación del Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores, para el segundo semestre del presente año

1974, por el que se destinan a la provincia de Pontevedra 33.000.000 de pesetas, aproximadamente.

En dicho período serán formados en esta provincia 3.997 alumnos.

**Esames dos cursos de Galego primeiro**

Hoxe na Asociación Amigos da Cultura

Como foi anunciado, hoxe, ás 7'30 da tarde terán lugar os esames dos Cursos de Galego I na Asociación Amigos da Cultura, 23-3.º planta.

Os participantes dos Cursos de Galego I do Instituto de Lingua Galega da Universidade de Santiago unha vez pasen estes esames poderán se inscribir no curso seguinte Galego II, que co III serán impartidos no comezo do mes de outubro.

Oportunamente serán outorgados os diplomas Escmo e Mafco. Sr. Reitor da Universidade Galega acreditativos do estudo e coñecemento da nosa lingua, en acto solene que se fará a través da prensa e radio.

**Dr. F. POLO**

Hasta 1.º de septiembre

Consulta a las 7

PREVIA PETICION DE HORA

**DOCTOR**

**MANUEL PECE**

MEDICO DE NIÑOS  
EN VERANO CONSULTA SOLO DE MAÑANA DE

8 a 2

Benito Corbal, 17-3.º

Teléfono 85 19 13

**FISICA, QUIMICA y MATEMATICAS**

4.º, 5.º, 6.º, C.O.U.  
GRUPOS: MAXIMO DE OCHO ALUMNOS  
Profesorado:  
LICENCIADOS EN CIENCIAS; COLEGIADOS  
Núms. 3.272, 3.297 y 3.356  
BENITO CORBAL, 37-2.º A. POSTERIOR  
PONTEVEDRA

EL DEDO EN LA LLAGA

## Una lamentable actitud

En este marzo último, fueron convocadas oposiciones a Profesores de E.G.B.

Por la provincia de Pontevedra, se presentaron aproximadamente 939 opositores, distribuidos en dos tribunales. En el primer tribunal se presentaron, alrededor de 500, entre mujeres y hombres; en el segundo tribunal, se juzgaron a 459 mujeres.

El lector se preguntará el porqué de este comentario. Muy sencillo.

No nos ha extrañado el proceder del Segundo Tribunal; fue normal, caracterizándolo una gran responsabilidad. Nuestro fin no es criticar al primer tribunal, pero sí hacernos conjeturas en torno a su forma de actuar.

Como dije antes, se presentaron alrededor de 500 opositores y a juicio de dicho tribunal, solamente 17 están en condiciones de continuar. Me pregunto, ¿cuál es el origen de esta anomalía?

Conocemos todas las respuestas: los exámenes fueron deficientes; el nivel está bajo, etc., etc. Pero, ¿quién tiene culpa de que el nivel esté bajo? La mayoría de los opositores antes de sufrir este examen estudiaron en las escuelas universitarias de profesorado, superaron unas pruebas de madurez, han estudiado los temas correspondientes a la oposición. Y se encuentran, ahora, que sólo ni un 5 por ciento del total están capacitados para ejercer la profesión de educador. ¿Cuál es la causa de esta actitud, para que un elevado número de opositores no alcance las cotas exigidas? ¿Disparidad de criterios en el seno del Tribunal? ¿Por qué a un elevado número de titulados que han realizado una labor docente durante varios años se les tacha, caprichosamente, de incapaces?

Estamos en una época, donde nuestra responsabilidad profesional nos obliga moralmente a la hora de evaluar a los demás teniendo en cuenta nuestra propia evaluación. Y me pregunto: si en todos los organismos, a la hora de evaluar, actúan en la misma forma, ¿cuántos quedaréis?...

C. J.

## El ministro de Relaciones Sindicales, clausurará el IV Consejo Económico-Social de Pontevedra

Como ya habíamos anticipado, el ministro de Relaciones Sindicales don Alejandro Fernández Sordo, presidirá en esta capital, la sesión de clausura del IV Consejo Económico-Social Sindical de la provin-

cia. El acto, se celebrará el sábado próximo, día 6, teniendo lugar en la Escuela Oficial de Maestría Industrial, con asistencia de las autoridades y representaciones oficiales. Comenzará a las ocho de la tarde.

## Exposición de pintura en La Toja

En el Hotel-Residencia de La Toja, ha inaugurado una interesante exposición de pintura la artista pontevedresa, María Mercedes G. Bará, hermana de la ya

conocida pintora, Alicia G. Bará.

La exposición, permanecerá abierta hasta el próximo día 20.

## PALACIO MUNICIPAL

## Ha sido acordada la adjudicación directa de las obras del abastecimiento de aguas a Placeres

Celebró sesión la Permanente Municipal. Presidió el alcalde, señor Queizán Taboada, con asistencia de los tenientes de alcalde, señores García Alén, De la Iglesia Faustino, Rodiño Pernas, Portela Paz, Acuña Couceiro, Rivas Fontenla y Fernández Figueroa, secretario de la Corpora-

ción e interventor accidental de Fondos.

Fueron tratados y resueltos, los asuntos siguientes:

**GOBERNACION**  
Interponer recurso contencioso-administrativo, contra resolución de la Dirección General de la Seguridad Social, respecto a recurso de alzada de

este Ayuntamiento, contra la dictada por la Delegación de Trabajo, relativa a cuotas de la Seguridad Social.

Resolver, de acuerdo con el informe del letrado asesor, solicitud formulada en relación con aplicación del convenio sindical, respecto a la concesión de vacaciones anuales.

# PROBLEMAS DA POLÍTICA REXIONAL DE FRAGA IRIBARNE

Saio ao público hai uns días un interesante libro do ex-ministro e catedrático Manuel Fraga Iribarne, baixo o suxectivo título de "Sociedade, Rexión, Europa" en que aborda a problemática correspondente a intitulación coa denominación "A función das ciencias sociais na sociedade actual", "Problemas dunha política rexional" "A unidade europea e España".

Como o tema da maior incidencia para o noso país e o do segundo epígrafe "Problemas dunha política rexional", como reconece o propio autor, semella axeitado se deter a examinar a posición do villalbés perante o problema vello dos "rexionalismos" peninsulares. Así temos que o Fraga mesmo di que "resulta indispensable afrontar o tema con toda decisión e desde o suposto de que non debe ser unha cuestión tabú nen un terreo vedado no que so poidan cazar uns cantos".

En canto a nos, parécenos que a perspectiva do autor non somente nese tema da problemática rexional, senon tamén nos outros, está baseada precisamente nunha posición escesivamente "estadística", ademais de moi conservadora, cousa da que indubidablemente e moi consciente. A montaxe toda do primeiro traballo está feita sobre alicerces evidentemente conservadores e pouco democráticos; isto e, Fraga, aínda que pareza o contrario seguindo as súas últimas evolucións e manifestacións políticas, fai a escolla dunha "via do medio" ou de centro como el mesmo il (pax. 53) apesar de recoñecer en cita de Parenti que "non hai verdadeiro pluralismo nas sociedades capitalistas; para iso non e suficiente que haxa unha pluralidade de intereses e partidos; e necesario que as auténticas oportunidades e recursos para o exercicio do poder estexan distribuídos de xeito non exclusivo". Sen entrar na análise da inconsecuencia que isto representa e especialmente a ambigüidade que exprime na súa ideoloxía de centro (todo o mundo debe procurar a verdade; a maior parte das veces atopárase no "xusto medio" aristotélico (sic) non hai dúbida de que esta parte a máis feble da publicación que comentamos, superada, tal vez polo seu carácter técnico e menos comprometido cara a realidade peninsular española, no terceiro apartado sobre "A unidade europea e España".

Neste epígrafe, con abundosa bibliografía, traxexa o autor unhas liñas históricas do "fenómeno" europeo, para facer finalmente unha proposición, mais ou menos persoal, de achegamento a Europa. Non e momento tampouco de se meter a moitas disquisicións sobre a alternativa ofrecida por Fraga neste aspecto, por canto aínda os galegos e demais españois estamos moi lonxe de poder actuar eficazmente no proceso político europeo, pendentes aínda do problema español. En calquer caso, a posición do profesor Fraga está tamén lonxe dun baseamento democrático-social e máis perto de posturas técnicas, influídas moi a miúdo, ao meu ver, pola súa visión como diplomático, aínda non coñecendo ose cando fixo o traballo era xa embaixador en Londres do estado español.

Onde máis está suliñada esta desconexión do autor coa realidade político-social da sociedade española e, como dixemos no traballo que máis nos interesa, o que intitula "Problemas dunha política rexional".

En efecto, Fraga aquí asoma a súa maior desconfianza fronte ao povo, as forzas sociais que diría un sociólogo, e parece non confiar moito na "lexitimidade e representación" do povo para escoller o seu propio destino; en canto a nos, que o autor olla máis ben as cousas desde o poder, que fronte ao poder, postura esta última que semella a máis propia dun xurista, o establecer límites ao poder e cantes representativas de participación aos cidadáns que compoñen a sociedade. Nese sentido a posición de Fraga non resulta moi ortodoxa, tendo en conta o seu carácter profesoral, que ven estar subsumido xa que logo polo seu arnaxe de estadista e diplomático, alterándose o valor de xurista que lóxicamente ten de posuir. Poderíase decir que o autor evidencia así o seu sentido de "político" na máis ampla significación do termo, que tivo os recursos do poder nas mans (ex-ministro) a determinado nivel, fronte a característica de político-olgo ou investigador da política e mesmo por iso, estes traballos, resultan políticos, mais non estritamente xurídicos ou de investigación imparcial da realidade, que en razón dun planeamento política a miúdo enmascarada polos desexos do que Fraga quixera fose o fenómeno político, e, en concreto, o facer política para e desde o poder. Suliñase un aspecto importante destas manifestacións do pensamento de Fraga, e o da súa oportunidade. Unha das artes do político e, desde logo, o oportunismo, o que non quer decir, nen moito menos que por iso se resolvan os problemas reais nen que a acción política resulte axeitada.

O autor, pois, en canto a nos, fica abondo distanciado da realidade socio-política que tentamos estudar: o rexionalismo peninsular, polo seu afinamento na estrutura do poder estatal, do sistema e a ignorancia consciente da estrutura social que posee a sociedade española, o povo. Como in-

sinuamos xa, a perspectiva fraguista está instalada no Estado, e estadista, e non na Sociedade, sociolóxica. A súa visión non parte da base, senon do poder instrumentalizado e artellado; non e unha visión, pois democrática, a partir da realidade popular.

E así, logo de analizar e estudar o fenómeno rexional, escudindo e profes, cremos, a cita dos autores e bibliografía española sobre o tema, moi abondosa certamente, cunha notabel elaboración doutrinal estranxeira de recoñecidos expertos na materia, Fraga remata por admitir a necesidade de se enfrentar a o fenómeno rexionalista en España con realismo, eludindo fórmulas nacionalistas e abogando polo establecemento de competencias políticas concretas das rexións: "Doutra banda, as competencias deben ser a vez claras e amplas. En primeiro lugar, non deben ser puramente executivas ou administrativas; a Rexión debe participar na preparación e definición da política a aplicar, e na planificación correspondente. Iso supón a súa vez, dúas cousas: en primeiro lugar, unha participación da Rexión, como tal, nas decisións nacionais; o cal pode se artellar a través dunha representación adecuada nunha segunda Cámara".

Se ben toda a teoría que establece o autor nese sentido desde o punto de vista democrático e social vense abaixo, ao determinar a representación sobre bases que non teñen en conta factores políticos tan importantes e imprescindibles como os partidos políticos, e tamén desde o punto de vista dunha sana teoría do Estado ao afirmar "quen escribe estas liñas está persuadido de que... a fórmula máis realista sería o poñer ao fronte do executivo rexional a un membro do Goberno nacional", non hai dúbida de que o intento de Fraga e o máis coherente que se ten plantexado desde o sistema, pois fora do planeamento vago e confuso de determinadas fórmulas no III e IV Plan de Desenvolvemento, a cuestión estaba sen tocar, ou pendente de comunicación ao público como o caso da análise do problema feita polo Consello Nacional do Movemento no seu día.

Ben se olla, no esame do párrafo transcrito, que a posición de Fraga na problemática rexional española e totalmente estadista, de enforcement do Estado, e así non repara en propor como solución posible a un membro do Goberno nacional ao fronte do executivo rexional. Onde ficaría logo o principio autonómico, imprescindible como sabe calquer xurista, que mantivera a independencia e equilibrio da Rexión fronte ao Estado central? O autor alude a "varios ministros rexionais sen carteira sectorial" que non cremos servisen de contrapeso algún, para falar de pasada sobre a cuestión da tutela administrativa e do dereito de intervención central, sen aclarar moitas situacións teóricamente correctas.

Se somos consecuentes coa sospeita de Fraga citando a Parenti de "que non hai verdadeiro pluralismo nas sociedades capitalistas...", que transcribimos ao inicio deste comentario, haberá que pensar fundamentadamente que unha estrutura centralizada como a que preconiza o autor como renovación do sistema vixente, vencellada ao capitalismo multinacional non serán canle axeitada para a implantación dun auténtico rexionalismo de base, democrático, recoñecedor da verdadeira peculiaridade rexional peninsular. Fraga, en contra de posicións técnicas e economicistas dos planificadores dos plans de Desenvolvemento, aboga tamén aínda pola subsistencia das provincias, o que parece superado no propio plantexamento dos autores do III e IV Plans de Desenvolvemento.

Non hai dúbida, e isto síntese moito máis necesario na análise que fal o profesor Igués dos recursos rexionais, e non digamos no caso concreto galego (emigración de capital, homes...; elevada taxa de aforro, etc) de que o rexionalismo, descentralización ou como queira chamárselle, para ser auténtico debe ser democrático e social, isto es, con base nas forzas sociais e na realidade social e cultural popular, de cada rexión natural peninsular, e con fórmulas políticas que permitan un equilibrio e distribución da riqueza armónicos, dentro dun cambio estrutural cada vez máis necesario en procura da integración en formas superiores, sen perder o carácter autonómico, como por exemplo a integración europea.

Como unha variación e aproximación a esa integración europea compre interpretar o intento do autor que comentamos, aínda sen esquecer o problema como específico e peculiar-español, cando di centrar o tema no epígrafe "Precisións sobre o tema rexional en España".

Poida que Fraga fracasara nun intento de aproximación a integración peninsular sobre bases establecidas en relación a realidade social vixente, máis o que non se pode por en dúbida e o seu desexo de se enfrentar co problema rexional, ofrecendo unha posíbel saída desde o propio sistema non coincidente coa dos planificadores do III e IV Plans de Desenvolvemento; nese sentido e de agradecer a súa estimábel aportación para a solución dun dos problemas máis importantes que ten plantexados a sociedades española cara a porvir.

R. SOX

### VIAS Y OBRAS

Por haber sido declaradas desiertas, se faculta a la Alcaldía para la adjudicación directa de las obras de saneamiento y distribución de agua potable al barrio de Placeres, y de renovación de cubierta y reparaciones en el Mercado Virgen del Camino.

Se acuerda requerir a propietarios de casas situadas en las calles de Alhóndiga y San Nicolás, para que tomen las medidas oportunas en atención al estado de ruina en que las mismas se encuentran.

Fueron resueltas, de conformidad con los respectivos informes técnicos y administrativos, licencias para construcción de edificios formuladas por: don Celso Míguez Mariño, en calle Almirante Matos;

don José Solla Bea, en San Cayetano-Alba. Igualmente quedaron resueltas peticiones de línea, rasante y volumen, instadas por: don Antonio Portela Portela, en Maricón-Marcón; don Adolfo y Alejandro Raña Cal, en San Antonio, y doña Emérita Lago Gómez, en Loureiro Crespo.

Autorizar a don Carlos Cons Gorostola, en representación de URGASA, para limpieza y explanación de terrenos en la Travesía de Juan Bautista Andrade.

**POLICIA Y SANIDAD**  
Declarar la caducidad y reversión a este Ayuntamiento, de la parcela núm. 1 de la calle A, del cementerio de San Mauro.

Autorizar a don José Rodríguez López, para construc-

ción de nave industrial para taller de ferralla en Caraleiros-Mourente.

Adoptar acuerdo con relación a la instalación de papeleras en la ciudad.

**HACIENDA**  
Resolver escrito del Servicio Forestal de la Diputación, de trámite de audiencia en expedientes de conducción y captación de agua para fines domésticos, en montes consorciados.

Fuera del orden del día, la Comisión Municipal Permanente acuerda que por el ingeniero municipal se lleve a cabo inspección del funcionamiento del servicio de impulsión de fecales, al que fue condicionada la construcción de edificios para viviendas en Travesía de Juan Baustista

# OPINION AJENA

## JUBILO EN "FUENGIROLA - LES - DEUX - EGLISES"

Exegesis metuculosos de los discursos del presidente Arias puntualizan que el 12 de febrero, empleó seis veces la expresión Movimiento Nacional, y que el 15 de junio, la tasa subió a 26. En ello ven una constatación numérica, estilo marcador simultáneo, de que el acento de las intenciones presidenciales ha sido recolocado en el sitio tradicional; la organización política del régimen que dispone de un dispositivo al que se considerará más

fiel, cumplidor y disciplinado a la voz del mando.

Los observadores presenciales del acto, en el curso del cual se pronunció el discurso de Barcelona, reseñan que las frases o frases más calurosamente aplaudidas fueron las que suponían la entrega del tema asociativo al Movimiento y las que reforzaban el monopolio de éste para la acción política. Otros comentaristas, más en privado, hablan de un espíritu de profunda satis-

facción en Fuengirola-Les-Deux-Eglises», donde se considera refugiada la esencia de la familia falangista, a causa de que ellos entienden que el señor Arias reencontró su camino en la iluminación relampagueante del «gironazo». Los comentaristas, más cautos la víspera y más osados después, describen a la familia aperturista como disgustada por haberle sido arrebatada la pipa fumadora de la droga lucinante. La selección de opiniones transcrita tan resumidamente, no pertenece al periodismo del humor, aunque lo parece.

Dado que mi constante preocupación profesional es tratar de explicar las cosas, cuestión no siempre fácil, creo que a la distancia de una semana muy larga, pueden tomarse ciertas medidas perspectivas y aventurarse unas opiniones prospectivas.

### ■ PUNTOS FIJOS

### Y PUNTOS

### OPINABLES

PRIMERO.— Habrá «pronto» asociaciones políticas. La decisión del Gobierno es firmar y zanjar definitivamente un debate institucional iniciado en noviembre de 1968.

SEGUNDO.— Será el Consejo Nacional el órgano que realizará la operación asociativa. En este punto, los precedentes no son alentadores: de hecho, el Consejo Nacional ha vivido épocas de febril actividad discursiva seguidas de largos marasmos de enigmáticos silencios. Los consejeros nacionales, exceptuada una minoría que llega difícilmente a la docena, no militan personalmente en las filas aperturistas. Los archivos de cualquier periódico, ofrecen abrumadores testimonios del aserto.

TERCERO.— El sistema de trabajo del Consejo Nacional se halla de tal forma fragmentado entre secciones, comisiones especiales, comisión permanente, comisión mixta, secretaría general y Pleno del Consejo, que, con un poco de psicosis veraniega, cualquier tema puede echar una siesta de meses.

CUARTO.— La redacción de un borrador del futuro estatuto de asociaciones no tiene aún, que sepamos, en las calles y campos de España, una idea directriz en torno a la cual construir el texto. No sabemos si sirve aún el viejo molde de don José Solís, si el casi clandestino don Torcuato Fernández Miranda, si hay algún otro papel pautado o bien si se tiene que hacer todo a partir de cero.

QUINTO.— En materia

de deseos, parece evidente que debemos tender a constituir muy pocas asociaciones par que tengan importantes masas de afiliados simpatizantes, representación a todo lo ancho de la geografía nacional y que se anuden en torno a ideas básicas en vez de colgarse de hombros más o menos sacrosantos en la historiografía del régimen. Una asociación que fuese simple reflejo del «funalismo» ibérico tendría tal transitoriedad, que la privaría de porvenir a largo plazo.

SEXTO.— El cuadro ideológico o las aduanas políticas para constitución de las asociaciones y de la inscripción de sus futuros miembros, tiene que revestir objetividad jurídica. Es decir, tiene que ser tan simple como la aceptación de la legalidad fundamental o constitucional vigente. De ello se derivaría, sobre todo, la seguridad jurídica de que no podría ser afectada por discrecionalidades políticas de los órganos no estatales.

SEPTIMO.— Constituida la asociación dentro de un marco legal bien concreto y explícito, sólo quedaría dejarla vivir.

— O —

(Esta serie de puntos no constituyen una opinión personal, sino que han sido elaborados a partir del sinnúmero de opiniones que a lo largo de la semana han aparecido en las publicaciones más diversas. Su enumeración, por tanto, no es un pretencioso personalismo, sino un servicio para que el lector tenga una información sistematizada y pueda pensar por su cuenta).

LUIS APOSTUA  
en «La Verdad»

## A 630 KILOMETROS DE MADRID

# UN POCO DE REALISMO

La agencia «Efe» difundió ayer la noticia de una concentración de varios miles de españoles para escuchar a «La Pasionaria» y a Santiago Carrillo. El hecho tuvo lugar en el Palacio de Invierno de Vernets, en Suiza. En la información se calcula que los congregados eran diez mil, mientras que otras agencias extranjeras duplican la cifra.

Yo creo que políticamente es casi igual que fueran diez o veinte mil. Lo que interesa destacar es que se trata, en su mayoría, de trabajadores españoles residentes temporalmente en Francia, Italia, la República Federal Alemana y en la misma Confederación Helvética. Son compatriotas nuestros que no conocieron la Guerra Civil, gente joven que se vio obligada a emigrar a esos países europeos en busca de un salario mejor y que retornan periódicamente a España, donde terminan fijando su residencia.

A mi juicio, estamos ante la noticia más importante de la política interna española de los últimos meses. Un día, esos miles de emigrantes formarán parte, con carácter permanente, de la realidad social de nuestra Patria. Regresarán a sus pueblos —algunos han regresado ya— con el prestigio añadido de quienes conocen más mundo, de quienes pasaron las fronteras y vivieron una temporada en otras naciones de cultura política más elevada. En sus lugares de origen encontrarán que sus antiguos pasivos en la vida comunitaria, y volverán a oír un lenguaje oficial poco inteligible, donde se continúa llamando «conflicto laboral» a la huelga, «productores» a los obreros «asociaciones» a los partidos, y donde todavía se emplean expresiones como «sindicatos verticales», «pluriformismo», «tendencias», etc.

Nos guste o no nos guste, varios miles de trabajadores españoles que se encuentran temporalmente en Europa han viajado hasta el Palacio de Invierno de Vernets para oír a «La Pasionaria» y a Santiago Carrillo. Si aquí, de fronteras adentro, imperase el realismo político, la respuesta a ese reto sería una rápida y eficaz «potenciación de la moderación». La receta es tan simple, tan clara, como poco atendida en las alturas.

Existen en el país, y pueden operar en él, los «ultras» de la derecha. Sin embargo, el centro-derecha y el centro-izquierda, los grupos moderados, los que creen en la virtualidad de los diálogos de entendimiento y defienden esta fórmula de convivencia democrática, no pueden organizarse. Ahora nos llega otra prueba contundente de la capacidad de convocataria del partido comunista. ¿Qué hacer?

Los comentaristas que pretenden congraciarse con los gobernantes del momento, aseguran que el acontecimiento carece de relevancia política. Es lo mismo que se leía en los periódicos de Portugal durante más de cuarenta años y en las vísperas mismas del 25 de abril. Yo prefiero no conseguir el favor oficial y abrir los ojos a esta realidad política que los españoles, nos guste o no nos guste, tenemos delante.

Y, una vez más, clamo hoy en el desierto a favor de los moderados que no saben, ni quieren, operar en la clandestinidad.

MANUEL JIMENEZ DE PARGA  
En «DIARIO DE BARCELONA»

# Capellanes más que asesores

reconocida por la Ley del 28 de junio de 1967.

«La profesión y práctica privada y pública de cualquier religión será garantizada por el Estado», dice el artículo primero de este texto legal. Y este enunciado cobra especial claridad si se interpreta a la luz del párrafo 6 de la Declaración del Concilio Vaticano II sobre la Libertad Religiosa (1 diciembre 1965): «El poder civil debe evitar que la igualdad jurídica de los ciudadanos, la cual pertenece al bien común de la sociedad, jamás, ni abierta ni ocultamente, sea lesionada por motivos religiosos, ni que se establezca entre aquéllos discriminación alguna».

He aquí, sin embargo, un caso sospechoso de cierto grado de discriminación. Las confesiones no católicas que han legalmente en España, debieran estar representadas en este organismo consultor de RTVE con objeto de poder hacer llegar su voto y, si fuera necesario, su veto a ciertas afirmaciones —ven-gan de donde vinieren— que pueden resultar injustas e

lesivas para sus sentimientos religiosos. Esta presencia dentro de la comisión asesora sobre estas cuestiones, no es en modo alguno incompatible con la confesionalidad del Estado español todavía vigente —¿por cuánto tiempo?— en nuestras Leyes Fundamentales. Pero, por encima de todo, esta presencia no católica hubiera sido una buena ocasión para la práctica efectiva de unos principios jurídicos solemnemente proclamados en función de un noble concepto de la dignidad del hombre.

La clave de todo este asunto quizá está en un simple matiz terminológico: los asesores de RTVE no son, propiamente hablando, asesores, sino más bien capellanes (con una función análoga a la que tienen encomendada los capellanes de conventos, los castrenses, los de colegio de enseñanza media, etcétera). Pero una sociedad civil adulta, como se entiende que debe ser la española, no está hoy para soportar estas mesuradas ya absolutas

R. H.  
en «Diario de Barcelona»

**Guía TURISTICA**  
exclusiva de **Gapex**

**Cafeteria-Restaurante**  
**EL PALACIO**  
Salvador Moreno, 2

EN MARIN...  
**DANIELITO**  
del grupo "DANIEL"

RESTAURANTE **La Brisa**  
MARISCOS VINOS PAIS Y RIVEIRO  
PLAYA DE LOURIDO

**Mesón del Marisco**  
comedor con lar gallego  
Echegaray, 15 Telf. 253 Marin

**COLEGIO ESTUDIO**  
URBANIZACION BOA VISTA - LA CAEYRA  
TELEFONO 85 11 43  
CURSO 1974 75  
MATERNALES  
MATERNALES PARVULOS 1º 2º 3º 4º 5º 6º 7º Y 8º DE E. G. B.  
ABIERTO PLAZO DE MATRICULAS

**SE PRECISA SEÑORITA**  
para oficina en Pontevedra. Buena mecanografía y conocimientos contabilidad.  
INTERESADAS. Escribir al Apartado 894. - VIGO.

# Prometedor avance de las Fiestas

## Las de San Benito, romperán el «fuego», siguiendo las de Santiaguino del Burgo

### GRAN CARTEL TAURINO, E IMPORTANTE PROGRAMA EN EL PABELLON

A primera hora de la tarde de ayer, tuvo lugar en el Ayuntamiento una rueda de Prensa, a la que asistieron el presidente de la Comisión de Fiestas, señor Fernández Figueroa; vicepresidente,

señor De la Iglesia Faustino, y secretario, señor Portela Solla, al objeto de exponer a los informadores, un avance del programa festero de la Peregrina, en el que vienen

trabajando afanosamente. En la mencionada reunión, fue presentado el cartel, realizado a base de una artística composición fotográfica, con motivos típicos de la ciudad.

Después de un cambio de impresiones, los comisionados, a través del señor De la Iglesia Faustino, comenzaron por dar cuenta del programa previsto para los festejos de San Benito, pórtico de los de la capital, y que habrán de tener lugar el próximo día 11. Después de un recorrido de la Banda de Música de La Estrada por las calles de la ciudad, a mediodía, las autoridades, comisionados y representantes de los medios informativos, realizarán un paseo en barca hasta el recinto festero de Monteporreiro, donde seguidamente tendrá lugar la típica «sardiñada». A media tarde, desfilarán los grupos folklóricos de Vigo, Redondela y Pontevedra (dos), hacia el campo de la romería, la que animará también la mencionada Banda de Música.

#### ■ LAS FIESTAS DEL BURGO

El segundo capítulo del programa general de festejos, corresponde a los de Santiaguino del Burgo, con una comisión propia del barrio, que presidirá su alcalde, con la consiguiente colaboración de la Comisión Municipal.

Estos festejos, cobrarán en la presente ocasión, especial relieve. Habrá Pregón, proclamación de las Reinas, juvenil e infantil, e incluso juegos florales.

La tarde del día 24, saldrá procesionalmente la imagen del Santo, para recorrer el barrio y recoger los primeros frutos de la cosecha, según tradición. Por la noche, en el Pabellón, un acontecimiento popular: Raphael y su gran espectáculo. Además, verbena.

El día 25, la misa patronal, será en la capilla a las once de la mañana, saliendo seguidamente la procesión. A las seis de la tarde, el primer espectáculo taurino de las fiestas: una corrida con José Fuentes, Curro Girón y Manolo Peñafior. Desde las ocho y media, verbena popular en el barrio, con dos conjuntos.

El día 26, festividad de Santa Ana, la misa será a las once. Por la tarde, fútbol juvenil en Pasarón y en el Pabellón, gran festival infantil. Por la noche, la «verbena de los viejos».

Los festejos, finalizarán el día 27, con un torneo triangular de balonmano, en el Pabellón y en Pasarón final del torneo juvenil de fútbol.

#### ■ EL PROGRAMA TAURINO

Según se nos informó también y como consecuencia de las gestiones realizadas, este año va a ofrecérsenos un completo e interesante programa taurino, que será el siguiente:

El día 25, la primera corrida ya anunciada coincidiendo con las fiestas del Burgo.

11 de agosto.— Corrida de toros, con Paco Camino, Angel Teruel y Miguel Márquez.

15 de agosto.— Tercera corrida, con Diego Puerta, Julio Robles y José Falcón.

16 de agosto.— Festival cómico - taurino, con «El chino torero».

18 de agosto.— Festival de rejoneo.

#### ■ OTROS DATOS DE INTERES

Se nos ha informado también, que la lectura del Pregón, Juego Florales y proclamación de Reinas (cuya elección habrá de realizarse entre las elegidas por las distintas Sociedades), tendrá lugar en el Pabellón el día 9 de agosto.

El siempre bonito espectáculo de la Batalla de Flores, será el día 14.

Se prepara también, la I Muestra de Pintores pontevedreses, así como una Semana de Teatro con la participación de las principales Compañías españolas.

Completarán el programa deportivo, el día 12, un torneo infantil de balonmano; el día 13, torneos de voleibol y mini-basket; el 15, exhibición de aeromodellismo con la participación de varios equipos provinciales; el 17, exhibición de paracaidismo acrobático y ese mismo día el Gran Premio Ciclista Internacional.

Capítulo asimismo de interés, lo constituye el programa que habrá de desarrollarse en el Pabellón Municipal de Deportes, y que será iniciado con la actuación de Raphael y su espectáculo el 24 de julio. El 10 de agosto, festival infantil; el 11, Lola Flores y su grupo flamenco. El 12, estrellas del Ballet Clásico Soviético; el 17, Ballet Nacional de Brasil y el 20, la Orquesta y Coros de la Radio - Televisión Rusa.

Por descontado habrá las acostumbradas verbenas e iluminaciones, y no es menos de destacar, que la colaboración de los pontevedreses comercio, industria y particulares, es absolutamente necesaria. La Comisión, confía en esa colaboración, y con mayor razón cuando ha recibido ya algunas aportaciones muy significativas.

## ¿BUSCA USTED TRABAJO?

NOSOTROS SE LO PROPORCIONAMOS. Empresa dedicada a la fabricación de material pedagógico única en su género, necesita personas para relaciones públicas. EXIGIMOS:

- Disponer de todo el día o de 5-10.
- Don de gentes.
- Ser ambicioso.
- Buena presencia.
- Amplia cultura.

OFRECEMOS:

- Ingresos demostrables de 25.000 pesetas.
- Seguridad social.
- Trabajo dirigido.
- Posibilidad de promoción en un plazo inmediato.

NO ES UN ANUNCIO MAS. COMPRUEBELO. Interesados presentarse hoy, jueves, día 4, en el Hotel Rías Bajas, de 5 a 8 tarde. Preguntar SR. CALVO.

## Concursillo condicional para profesores de E.G.B.

La Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Pontevedra hace público para conocimiento de los profesores de E.G.B. que han obtenido destino en concursos especiales que podrán participar el próximo día 8 en el concursillo con carácter condicional, aunque no hayan sido elevados tales concursos. Caso de que algún profesor no participe en el concursillo podrá optar entre elegir escuela entre desiertas y resultados del concursillo o servir provisionalmente en la localidad en el próximo curso y participar en el siguiente concursillo.

## CARTAS AL DIRECTOR

### EL HABITO NO HACE AL MONJE

#### Objeción al señor Casas Estévez

Sr. Director de DIARIO DE PONTEVEDRA  
Muy señor mío:

Le agradecería mucho la publicación de esta carta, dirigida a don Angel Casas Estévez. He leído en las columnas de «DIARIO» una carta del señor Casas, titulada «Anarquía en el vestir».

En el primer momento, estuvo de acuerdo con sus planteamientos. Me gusta que los Sacerdotes (así con mayúscula), que están autorizados por las nuevas normas de la Iglesia, vistan de seglares, pero con el alzacuello, que los acredite como Ministros del Señor.

Va sé que el «hábito no hace al monje», pero ayúdame a conocerlo. Lo que no puedo compartir y seguro que conmigo todos esos católicos que usted dice «preocupados y escandalizados», es que esto sea la «destrucción de la Iglesia, debido a la actuación pública y privada de esas falsos profetas, carentes de todo signo de espiritualidad, humildad, obediencia, pobreza y castidad».

Estos Sacerdotes vestidos de esta manera que a usted le escandaliza tanto, quizá sean más virtuosos que algunos de nuestro tiempo, con canal y manteo. Quizá, vestidos así, puedan cumplir mejor su misión donde antes no podían. De todas maneras, son sus superiores los que les dan normas, no usted y yo, que reconocidos los Ministros del Señor, debemos acatarlos. Atentamente la saluda,

MERCEDES PEREZ GONZALEZ

## Exámenes de Madurez para Bachilleres Técnicos Superiores

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3.—Se convoca a los alumnos matriculados en el examen de Madurez para el acceso de los Bachilleres Técnicos Superiores a las facultades universitarias y escuelas técnicas superiores, en la convocatoria de junio del presente año académico 1973-74, para realizar los ejercicios correspondientes a las pruebas Común y Específica, en el día 10 de los corrientes, a las diez de la mañana, en el Aula de Química Técnica de la Facultad de Ciencias de esta Universidad.

## ACADEMIA «ASTER»

(C./ JAVIER PUIG, 12-2.º)

COMENZAMOS EL DIA 8 NUESTRO CURSO DE VERANO

- BACHILLERATO (Ciencias - Letras)
- IDIOMAS
- GRADUADO ESCOLAR
- E. G. B.

PREPARACION INTENSIVA (MAÑANA O TARDE)

GRUPOS MUY REDUCIDOS

## Aprobado el Convenio Colectivo de Vidrio Plano

En la sede de la delegación provincial de la Organización Sindical, y bajo la presidencia de don Leonides de Carlos y Ardanaz, han llegado a feliz término las gestiones de la Comisión deliberadora encaminada a conseguir el convenio colectivo por el Sindicato de Vidrio y Cerámica.

El convenio, que será fir-

mado en breve, se refiere a Vidrio Plano, tiene ámbito provincial y vigencia de dos años.

En él se señalan sustanciosas mejoras salariales, elevación de plus de transporte y otros conceptos importantes como son beneficios, dietas, etc. Tiene efectos económicos a partir de primero de mayo pasado.

(SIS)

**SANATORIO NTRA. SRA. DE LA MERCED**



Cirugía General  
Dr. NUÑO GAILAS

Traumatología  
Dr. CARBALLO

Partos  
Dr. MURILLO

Unidad de Cuidados Intensivos

Servicio de Urgencia Permanente

Tlf. 853151 POYO PONTEVEDRA

## Festival a beneficio de la Cruz Roja

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja, organiza para el próximo día 13, sábado, un festival a beneficio de la Institución, teniendo lugar en el Parque de Verano del Liceo Casino, gentilmente cedido a tal fin.

El festival, que dará comienzo a las nueve de la noche, contará con diversos atractivos, entre los que figura la tradicional tómbola, para la que se esperan

multitud de regalos.

Figuran, como presidenta del festival, la esposa del gobernador civil, doña Teresa Fernández de Pedrosa Roldán, y como presidenta de honor, doña María Luisa Losada de Casas Córdoba.

Los obsequios para la tómbola, o las aportaciones en metálico, deberán ser entregados en el Gobierno Civil, o en Daniel de la Sota, 9-4.º

## PISOS EN LA PLAYA DE SANGENJO EDIFICIO H3

C/General Primo de Rivera

Magníficos pisos con estar-comedor, 3 o 4 dormitorios, dos cuartos de baño, amplia cocina, terrazas, armarios empotrados, ascensor, chimenea francesa, fachada a dos calles.

FACILIDADES DE PAGO, HASTA 10 AÑOS

PROMOTOR: **H** HORPASA INMOBILIARIA

C/ Echegaray, 18 Telf. 85 1739 PONTEVEDRA

CONSTRUCTOR:



**JOSE MALVAR**  
CONSTRUCCIONES, S. L.

Expex

## EL GROVE

### Sesión plenaria extraordinaria de la Corporación Municipal

El Ayuntamiento Pleno de El Grove celebrará hoy jueves una sesión de carácter extraordinario en cuyo orden del día figuran un total de quince asuntos.

Entre ellos figura el dar cuenta de la delegación de la Alcaldía para el servicio de Policía Municipal en favor del segundo teniente de alcalde, don Alfredo Bea Gondar; suplemento de créditos en el presupuesto de 1974; fijar nuevo tipo de licitación para contratos

de limpieza y otros servicios en los colegios nacionales «Valle Inclán» y «Rosalia de Castro»; aportación de cien mil pesetas para poste de TV. E. en Faro Domayo; convocatoria segundo premio periodístico del Ayuntamiento de El Grove; propuesta para adquirir un camión con destino al servicio de limpieza pública; resolución de la Comisión Provincial de Urbanismo al Plan Parcial de «Pala Marítima» y otros.

## MAREAS PARA HOY

04.56 horas, primera pleamar  
10.54 horas, primera bajamar  
17.05 horas, segunda pleamar  
23.25 horas, segunda bajamar

## LONJAS MARIN

A 1.168.528 pesetas ascendió el importe de los 19.012 kilos de pescado y marisco alijados por 12 «bakas» y subastados ayer en la Lonja de Marín.

La especie de mayor rendimiento económico ha sido la cigala, con un total de 1.550 kilos a 502.956 pesetas. D gallo se vendieron 1.520 kilos que proporcionaron 163.850 pesetas, de rape 3.080 kilos, que dieron 165.220 pesetas, de bacalada, 7.560 kilos vendidos en 124.250 pesetas, de merluella, 520 kilos que proporcionaron 63.265 pesetas y de pulpo, 1.140 kilos vendidos en 21.200 pesetas. También se vendieron pequeños lotes de congrio, escacho, faneca, jurel y raya.

## MARIN

### Clausura de un curso de promoción de la mujer EL DOMINGO, CUESTACION EN FAVOR DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

MARIN. — (De nuestro corresponsal)

El próximo domingo, se celebrará en nuestra ciudad la cuestación anual en favor de la Lucha contra el Cáncer. Como en años anteriores, se colocarán mesas en los puntos más céntricos, al mismo tiempo que señoritas harán la postulación callejera.

Una vez más, se espera que los marinenses contribuyan en favor de esta campaña que servirá de ayuda

para mitigar este mal que tantas víctimas ocasiona.

#### VACUNACION CONTRA LA FIEBRE AFTOSA

Hace días, en casi todas las parroquias del municipio se procedió a la vacunación de animales, preventiva de la fiebre aftosa (glosopeda). Pero hubo algunas, que como consecuencia de los fuertes temporales no se pudo llevar a cabo.

Ahora nos comunican que en San Julián —Iglesario, tendrá lugar el día 8, de 11 a 1. En Cantera de La Lage, el mismo día, de 5 a 7 de la tarde. En Ardán-Bouza, el día 9, de 11 a 1, y en Seljo, también el día 9, de 5 a 7 de la tarde.

Ya saben los propietarios de los animales de la obligatoriedad de esta vacunación, en evitación de las sanciones que les puedan recaer.

#### CLAUSURA DEL CURSO PROMOCION DE LA MUJER

En la tarde del pasado día 28, tuvo lugar la clausura del curso de Promoción de la Mujer en la Delegación Local del Instituto Social de la Marina, patrocinado por el P.P.O. y el Instituto, cuyo curso tuvo lugar una duración de seis meses.

Presidió el acto el delegado provincial del Instituto, representado por don Guillermo Rodríguez Gil, jefe de Fomento Social, don Angel Preclado Rodríguez, patrón mayor de la Cofradía, don Julio Pazos Gómez, director de la Biblioteca Municipal, representaciones diversas, como

también el profesorado y el delegado local.

Abierto el acto, por el señor Rodríguez Gil, se hizo una breve exposición de la finalidad de tales Cursos, que paulatinamente se observan los resultados positivos de la formación cultural, dado que las esposas de los marineros, hoy día tienen mayor responsabilidad al participar en los distintos ámbitos en que se desenvuelven en su vida, ya que por razones de trabajo están ausentes durante largas temporadas, y ellas mismas pueden comprobar los efectos óptimos al lograr mayor capacitación.

Una de las alumnas agradeció públicamente al Instituto y Cofradía las atenciones recibidas durante el programa de estudios del mencionado Curso.

LUIS PORTAS



EL SEÑOR

### D. CONSTANTE IGLESIAS LORENZO

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA MAÑANA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS S. S. Y LA B. A.

D. E. P.

Su apenada esposa; Generosa Paz Sueiro, hijos; Manuel, Dolores, Constante, Perfecto y Matilde, hijos políticos, Candelaria Martínez, Clara Balchada y Bernardo García, hermana política, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades, tan irreparable pérdida suplican una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la parroquia de San José (Campolongo) a las ONCE de la mañana del día de hoy (jueves) para la celebración de los funerales de «còrpor insepulto» y seguidamente al cementerio municipal de San Mauro, en donde recibirá cristiana sepultura, favores por los que les anticipan gracias.

Pontevedra, 4 de julio de 1974  
CASA MORTUORIA: Avda. de Mollabao, nº 23 - 1.  
NO SE RECIBE DUELO  
LA FE, S. A. Compañía de Seguros.



LA SEÑORA

### Doña CARMEN PINTOS QUINTEIRO

(VIUDA DE MANUEL PEREIRA)

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA TARDE DE AYER, A LOS 81 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A.

D. E. P.

Sus hijos: Soledad (ausente), Dolores, Florinda, Celso, María, Carmen y José Pereira Pintos; hijos políticos Miguel Martínez (ausente), Aurelio Barros, Eduardo García, Vidolina Araújo, Saturnino Cortizo, Carmen Araújo y Josefa Cochón; hermanos políticos, Teresa Castro, Jesús Mirón y Florinda Pereira, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades, tan irreparable pérdida suplican una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la parroquia de Santa María de Mourente a las NUEVE de la tarde del día de hoy jueves para la celebración de los funerales de «còrpor insepulto» y seguidamente al cementerio parroquial en donde recibirá cristiana sepultura, favores por los que les anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Bouza - Mourente.  
LA FE, S. A. COMPANIA DE SEGUROS

Pontevedra, de 4 de julio de 1974

20 DE JULIO:  
SORTEO  
EXTRAORDINARIO  
DE VACACIONES

lotería nacional

¡SUERTE EN VACACIONES!

### CHOCOLATERIA GUERRA

- Batidos
- Cocktelería.
- Salón de Primeras Comuniones y Bautizos.

PROXIMA INAUGURACION

Calle Echegaray, 11  
MARIN



LOS PADRES Y FAMILIA DE LA JOVEN

### Rosa María Arias Sáez

Q. E. P. D.

DAN las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir al sepelio y a los funerales celebrados el pasado martes, día 2, así como a las que por medio de tarjetas, firmas o telegramas le testimoniaron su condolencia.

Pontevedra, 4 de julio de 1974



LA FAMILIA DEL SEÑOR

### D. Pedro Pérez-Gorostiaga Rodríguez

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 2 DEL CORRIENTE, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

D. E. P.

DA las más expresivas gracias a todas las personas que en la mañana de ayer asistieron a los funerales de cuerpo presente celebrados por su eterno descanso en la iglesia parroquial de la Virgen del Camino, y seguidamente, acompañaron su cadáver al cementerio de San Mauro en donde recibió cristiana sepultura, así como a todas aquellas que por diversos medios les han testimoniado su condolencia.

Pontevedra, 4 de julio de 1974

FUNERARIA: «HIJOS DE ESTEVEZ»

**ALQUILERES**

- **ALQUILO** piso amueblado hasta 30 julio. Razón: Teléfono 85 30 83.
- **BAJOS** comerciales o para taller o almacén, en Avenida Fernández Ladreda y en Salgueirinos, alquilamos o vendemos. Teléfono 85 13 88.
- **SE** alquila piso amueblado. Razón: Tef. 85 33 37.
- **OPORTUNIDAD!** locales comerciales instalados para montar cualquier tipo de negocio. Alquileres desde 2.800. Informar: calle Salvador Moreno número 18.
- **HABITACIONES** alquilarse con o sin derecho a cocina Javier Puig 8-1ª derecha
- **SE** alquila piso céntrico amueblado. Razón: Teléfono 85 13 60
- **ALQUILO** habitación a caballeros o matrimonio. Razón: Sagasta 14-7º izquierda.
- **ALQUILASE** chalet amueblado en Lérez. Razón: Sarmiento, 42 - bajo.

**AUTOMOVILES**

- **OPORTUNIDAD!** del Automóvil "Riomil" automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Constitutos sin compromiso. Vigo Bolivia 22. Teléfono 213836 217887. Casa central en Madrid. Calle Alberto Aguilera 30. Teléfono 4492100
- **124** óptimas condiciones. Informes: Talleres Cofra, Salvador Moreno, 84.
- **FORD** alemán. Razón: G Rivas. Tef. 85 27 14. Pontevedra.



- **FIDAUTO:** venta de coches nuevos y usados. No abandona su coche porque Fidauto le da más.
- **FIDAUTO:** Seat 600 desde 5.000 pesetas. 800 D, 800 E, varios todos revisados.
- **FIDAUTO:** Citroen Dyane 6, Renault 10; varios R4-L; 4-F. Matriculas altas
- **FIDAUTO:** Seat 850 desde 30.000 pesetas. 850 cuatro puertas. 850 especial y con p.e. Revisados.
- **FIDAUTO:** Seat 1430 y 124 varios. Austin L300; MG 1300 y Mini
- **FIDAUTO:** Revisa los coches en sus talleres propios por eso tenemos mejores precios que nadie.
- **FIDAUTO:** En Avenida de Lugo 25 teléfono 85 13 13. Pontevedra. Sucursal en calle 17 de Marzo antes Vista Alegre. Teléfono 80 06 99

**DEMANDAS**

- **SE** necesita chica servicial. Plaza de Teucro 4-1
- **DELINEANTE** titulado, necesitase para estudio de decoradores preferible mujer. Interesados: dirijan historial profesional completo a Gapex Publicidad, Benito Corbal 6-1º. Referencia "Delineante" reserva absoluta a colocados.
- **SE** necesitan chicas de 14 años para fábrica de generadores de punto. Razón: Barcia, César Boente nº 4.
- **SE** necesita asistente por la mañana, Peluquería "Maruchi". General Martitegui, 14-1º
- **SE** necesita chica asistente o fija que sepa cocina. Razón: Publicidad Alas, calle General Mola 12-2º Pontevedra
- **SE** necesita chica servicial para fábrica de generadores de punto. Razón: Barcia, César Boente nº 4
- **SEÑORA!** ¡señorita! obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos Avón. Es facilísimo obtener con Avón buenas ganancias y premios. Escriba al Apartado 451 - Pontevedra

**ANUNCIOS BREVES**

**AGUA EN CISTERNAS**

de 10 - 16 - 22 - 25 - / Lts.  
TRANSPORTES CABALAR  
Cobián Roffinac, 2-1º Izq.  
Teléfono 85 30 45

- **NECESITAMOS** local céntrico para oficina. Razón: Teléfono 85 35 01 Pontevedra
- **CHICO** de 14 a 16 años se necesita para "Bar Orella"
- **NECESITASE** joven cuidar niños con informes externa. Peregrina, 14-3º
- **NECESITASE** a asistenta. Razón: Peregrina 14-3º
- **SE** necesita empleada de hogar fija. Fray Juan de Navarrete 5 11º - E. Pontevedra.
- **MATRIMONIO** necesita chica servicial. Tef. 85 10 03
- **NECESITASE** asistenta todo el día. Peregrina, 49-1º. Pontevedra
- **SE** necesita asistenta. Razón: Peregrina 61-1º.

**ENSEÑANZAS**

- **LICENCIADO** en C. Químicas daría clases Bachillerato a domicilio. Escribir a Río Oitaven, 7-6º izquierda La Caeyra.
- **LATIN**, griego, francés y todo lo de letras por licenciados. Edificio Eirifa, 4º C. Teléfono 6 de Chan.
- **INGENIERO** técnico de Matemáticas, Física y Química. Teléfono 85 23 37 o César Boente, 1.
- **LICENCIADA** da clases, especialmente lengua y literatura. San Antóniño, 5-4º, izquierda.
- **LICENCIADA** da clases intensivas a partir del 1º de julio de Matemáticas Física y Química de 4º 5º 6º Con etc. Razón: Fray Juan de Navarrete 5-11º - E (Por las mañanas).
- **SE** dan clases Latin todos los cursos, Matemáticas 5º, 6º COU y Magisterio. Manuel Quiroga, 11-2º.
- **SE** dan clases de Bachiller y E. G. B. Razón: Pedro Mariño Lobeira, 3 bajo.
- **MAESTRO** y licenciado en letras, todas asignaturas Letras excepto Griego Latin, incluido Universidad. Teléfono 85 32 72
- **MAESTRO** y licenciado en letras da clases dos primeros cursos Latin. Tef. 85 32 72
- **INGLES**. Clases individuales o grupos reducidos por profesor especializado. Preparación COU, escuelas de Idiomas etc. Tef. 85 21 12
- **FRANCES** profesor-traductor-intérprete. Membre de la Federation Internationale des Professeurs de Français. Imparte clases todos niveles y especialidades. Gagos de Mendoza, 8-1º C
- **INGLES** profesor-traductor-intérprete. Member of the Living Languages International Teachers Federation. Imparte clases todos niveles y especialidades. Gagos de Mendoza 8-1º C.
- **INGLES**, básica clases particulares. Razón: Teléfono 85 31 50

**HALLAZGOS**

- **ENCONTRASE** cartera conteniendo cierta cantidad de dinero y documento idéntico a nombre de Antonio Pastoriza Estévez, de Ardoán, Marín. Razón: José María Mogor - Marín

**TRASPASOS**

- **SE** traspasa bar acreditado en las inmediaciones del CIP Figueirido. Renta reducida. Informes: Publicidad Gapex, Benito Corbal 6-1º
- **SE** traspasa ultramarinos en Estribela por no poder

**VENTAS**



- **LAYBE:** vende bajo comercial muy buena situación. Benito Corbal 7. bajo.
- **LAYBE:** vende dos bloques con dieciséis viviendas y terreno en Avenida de Vigo. Informes Benito Corbal, 7. bajo.
- **LAYBE:** vende magnífico bajo en San Antóniño para cualquier clase de negocio acogido, mucha fachada. Benito Corbal 7. bajo.
- **LAYBE:** pisos céntricos calefacción central, con sítios sin compromiso. Benito Corbal 7 bajo.
- **LAYBE:** vende local comercial en zona residencial La Caeyra. Informes Benito Corbal 7. bajo
- **LAYBE:** dispone de local céntrico para colegio o academia totalmente decorado. Informes: Benito Corbal 7 - bajo.
- **LAYBE:** vende un terreno en Poyo, para almacén de 4.000 m. con una nave de 250 m.2 oficina de 90 m.2 y vivienda. precio interesante. Benito Corbal 7.
- **LAYBE:** vende casa y finca en Rajó, superficie 1.061 m.2 tiene pozo de agua. Informes Benito Corbal 7. bajo
- **LAYBE:** vende solar en Chancelas, superficie 1.600 m.2 ideal para chalet. Informes. Benito Corbal 7. bajo.
- **LAYBE:** vende dos solares en Rajó. Informes Benito Corbal 7. bajo.
- **LAYBE:** vende magnífico chalet en Playa Areas, tiene un jardín de 450 m.2 construcción de calidad. Informes Benito Corbal 7. bajo
- **LAYBE:** vende pisos en Paseo Colón, calefacción central soleados. Informes Benito Corbal 7 bajo.
- **LAYBE:** vende pisos en Avenida de Vigo, calefacción y agua caliente central entrada 40%, resto 10 años. Benito Corbal 7. bajo.
- **LAYBE:** vende con calefacción central, garaje, construcción de calidad, magníficos pisos C./ Manuel del Palacio. Benito Corbal 7. bajo.
- **LAYBE:** vende pisos en la Avenida de La Coruña, calefacción central, entrada mínima, consúltenos. Benito Corbal 7 bajo.
- **LAYBE:** vende magnífico bajo en La Caeyra superficie 530 m.2 Benito Corbal 7 bajo.
- **LAYBE:** vende estuendo bajo y sótano a dos calles en la Avenida de La Coruña superficie 570 m.2 ideal para cualquier clase de negocio. Benito Corbal 7. bajo
- **LAYBE:** vende finca en Monte Celso de 1.200 m.2 consúltenos Benito Corbal 7 bajo
- **LAYBE:** vende extraordinario chalet superficie con finca 2.500 m.2 construcción de primera calefacción central garaje etc Benito Corbal 7 - bajo
- **LAYBE:** vende piso en San Antóniño, totalmente exterior, soleado, acogido Benito Corbal 7. bajo.

- **LAYBE:** vende apartamento en carretera de Orense, calefacción central. Benito Corbal 7. bajo.
- **LAYBE:** vende extraordinario solar en La Cayra, superficie 1.100 m.2, tiene licencia de obra y proyecto para construcción de chalet. Benito Corbal 7. bajo.
- **LAYBE:** vende magníficos pisos en carretera de Orense, calefacción central, garaje, etc. Benito Corbal 7. bajo.
- **LAYBE:** vende en Fernández Ladreda, calefacción central garaje, construcción de calidad, consúltenos. Benito Corbal 7. bajo.
- **LAYBE:** vende casa y finca de nueva construcción, en La Vichona. Precio interesante. Informes: Benito Corbal 7 - bajo.

- **LAYBE SANGENJO:** vende apartamentos en Sanguenjo, muy amplios, extraordinaria situación. Informes: Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.
- **LAYBE:** vende solar en Playa de Montalvo, superficie 3.500 m.2 Informes Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.
- **LAYBE:** vende chalet en Sanguenjo, construcción de calidad, entrada 50%, resto 10 años. Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.
- **LAYBE:** vende estuendo solar, en Playa de Canas, facilidades de pago. Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.
- **LAYBE:** vende chalet en Playa de La Lanzada, totalmente amueblado, superficie 105 m.2. Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.
- **LAYBE:** vende finca en Portonovo. Superficie 5.700 m.2, casa antigua, hórreo, frutales, etc. Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.
- **LAYBE:** vende chalet en San Vicente do Mar, extraordinaria situación, Informes Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.
- **LAYBE - MARÍN:** vende en Marín Cafetería As Fontes, precio interesante, situación inmejorable, Informes Bastarreche, 3. bajo. Marín.
- **LAYBE:** vende solar en Mogor, ideal para chalet, maravillosas vistas sobre la playa. Informes: Bastarreche, 3. bajo. Marín.
- **LAYBE:** vende solar en Portocelo, superficie 875 m.2 Informes: Bastarreche, 3. bajo. Marín.
- **LAYBE:** vende magnífico solar en Seijo, Informes: Bastarreche, 3. bajo. Marín.
- **LAYBE:** vende una casa en la calle Cajvo modelo en Marín. Informes: Bastarreche, 3 bajo Marín.

- **VENDO** o alquilo bajos a dos calles, céntricos, ideales para grandes almacenes, supermercados, muebles, confección, garaje. Informes: Riestra 12 - bajo
- **PLANOS**, taquimetrías, mediciones, particiones, valoraciones. Perito Agrícola. Teléfono 85 12 88
- **MARPE** vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar-comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 29 - 2º
- **RIOS**, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola, 12. Tef. 85 36 88 Pontevedra.
- **VENDO** en La Caeyra dos solares. Informes: Riestra, 12 - bajo
- **BAJOS** comerciales o para taller o almacén, en Avenida Fernández Ladreda y en Salgueirinos, alquilamos o vendemos. Teléfono 85 13 88.
- **SE** vende solar próximo a playa de Areas. Llamar Tef. 85 12 63 excepto festivos.
- **RIOS** vende magníficos pisos en Victor Mercadillo, frente Hospital, a dos calles, amplios soleados, con par-

- quet, desde 785.000 a 1.075.000 pesetas.
- **PISOS** categoría frente Sanatorio de la Merced, amplios e interesante precio. Vende Ríos.
- **RIOS** vende pisos en Salvador Moreno, construcción de primera.
- **PISOS** en Michelena, Avenida de Vigo, Plaza de Barceles, Padre Luis, Marín. Vende Ríos.
- **APARTAMENTOS** en Sanguenjo, a dos calles, vistas al mar. Vende Ríos.
- **FINCA** de 9.000 m. con casa y hórreo. Precio interesante. Vende Ríos.
- **RIOS** vende finca de 12.577 m. Fachada 170 m. Próxima al centro.
- **FINCA** de 2.00 m. con casa y granja avícola. Vende Ríos.
- **RIOS** vende solar en Areas, de 3.500 m.2 con pozo, en 1.300.000 pesetas.
- **SOLAR** céntrico 434 m. 2050 m. de fachada. Vende Ríos.
- **RIOS** vende solar en playa Siorto - Rajó.
- **SOLAR** en La Caeyra, de 1.000 m.2, a dos calles. Vende Ríos.
- **VENDO** propiedades. Razón: Marquesa, 4 - 1º
- **VENDO** bajo 400 m.2. Buen precio. Razón: Tef. 85 32 18
- **VENDO** máquina trilector Refrey, casi nueva, Fondovilla, 41-2º (La Seca), tardes.
- **SE** vende, terreno edificable, frente a los Salgueirinos. Razón: Loureiro Crespo nº 75 bajo Pontevedra.

**VARIOS**

- **OFRECEMOS** a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning, calle Calvet, 5 - Sección 75 Barcelona (6).
- **FOTOGRAFIE** sus niños en Pintos, Michelena 36 color y negro.
- **EMPRESA JANEIRO**. Teléfonos 85 36 30 y 85 32 64. Pontevedra
- **HIJOS DE ESTEVEZ**. Ambulancias. Servicio permanente. Teléfono 85 20 43.
- **MUDANZAS** personal especializado. Salvador Moreno, 42. Teléfono 85 14 44.

**SE VENDEN**

- **PEGASOS** TRES EJES ULTIMO MODELO. Llamar al teléfono 85 12 93.
- **CHAPISTA** DE PRIMERA. **NECESITA** TALLERES EPIFANIO. C./ Paseo Colón, 14. PONTEVEDRA

**ABASTECIMIENTOS**

**V Concurso Nacional de Menús Familiares**

La Dirección General de Comercio Alimentario y la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, han convocado su V Concurso Nacional de Menús Familiares, al que pueden concurrir todas las amas de casa residentes en España. Los primeros premios están fijados en cuarenta, veinte y diez mil pesetas, que con los accésits totalizan unas 100.000 pesetas de premios en metálico. El plazo de admisión de participantes se cerrará el día 23 de setiembre próximo. Las bases del concurso pueden solicitarse, por escrito o personalmente en el Servicio Técnico de Alimentación, de la Dirección General del Comercio Alimentario (Almagro, 33-7º - Madrid (4)), o en cualquier Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

● **GANEN** 20.000 pesetas más trabajando en sus casas. Infórmese enviando 6 pesetas en sellos Siviola Center, Apartado 2.421. Madrid-2.

● **DINERO** como nunca para Vd. trabajando simplemente en casa. Infórmese enviando 10 pesetas sellos Apartado 104. Altea (Alicante).

**VENDO EMBARCACION** de 7,30 metros de eslora, con cabina, motor gas-oil SAN ANTONIÑO, 7. Teléfono 85 36 63

**VENDO GARAJE CENTRICO** Riestra 12 Tintorería May

**SE NECESITA** CHICO PARA BAR, DE 14 a 18 AÑOS. CASA LORES. PONTEVEDRA

**AGUA EN CISTERNA** TRATADA CON HIPOCLO RITO SODICO. Uso doméstico e industrial. **IMPENSA, S. L.** Apartado, 407 Tef. 85 14 60. PONTEVEDRA

**EMPLEADA DE HOGAR FIJA** Sabiendo de doncella. Se necesita en Benito Corbal, 37 - 3º, izquierda. Teléfono 85 22 00.

**SE NECESITA SOLAR** CENTRO CIUDAD, PONTEVEDRA, VIGO, O SANGENJO. Ofertas al Tef. 85 11 15 de Pontevedra, horas de oficina, de 10 a 2. Absoluta reserva. Abstenerse intermediarios.

# Guía Médica

## Dr. GARCIA-SAEZ JOSE L. CONESA

Especialista en  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

— O —  
Ex-Director del «Centro de Diagnóstico Precoz del Cáncer de la Mujer», Instituto de Sanidad de Bonn. Jefe de Sección de la Residencia Sanitaria «Montecelo»  
Titulado en la R. F. de Alemania.

— O —  
CONSULTA:  
TARDES: de 4 a 7.  
Fray J. de Navarrete, 5

## Angel Casqueiro Rodríguez

CIRUJANO GENERAL

Especialidad: Estómago Vesícula e Intestino Hernias Varices Afecciones ano-rectales y Hemorroides Traumatología Ambulatorio RAYOS X

EDIFICIO ALAMEDA ALAMEDA, N.º 6

## JAVIER MARQUE ABAD

Especialista en Reumatología, Traumatología y Cirugía Ortopédica  
Ex médico de los Hospitales San Pablo y de la Cruz Roja de Barcelona

CONSULTAS:  
Mañana y tarde.  
General Mola, 6 2.º Izq.  
Teléfono 85 36 57.

## DR. N. CRESPO VILARIÑO

CIRUJANO

Especialista en Cirugía de aparato Digestivo y Cirugía General.

CONSULTA: mañana y tarde en General Mola 12 1.º dcha.

## ALFONSO OTERO VALENZUELA

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

Ex médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid.

PARTOS · ESTERILIDAD  
CONSULTA:  
General Mola, 11.2. Izq.  
de 4 a 7 tarde.

## DOCTOR MANUEL CARBALLO FRAGA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA

CONSULTAS: Por las mañanas de 10 a 1.  
TARDES: Urgencias y previa cita.

SANATORIO NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED  
POYO · PONTEVEDRA  
TELEFONO 85 31 51

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1.  
TARDES: Mediante cita.  
URGENCIAS:

Sanatorio Marecot Peregrina, 31 2.º

## JOAQUIN ABALO BARRAL

Especialista Enfermedades respiratorias

ASMA, ALERGIAS MEDICINA INTERNA. AEROSOL-TERAPIA PRIORAS ALERGIAS

CONSULTA PREVIA CITA  
Tardes: de 4 a 7.

Daniel de la Sota 1 1.  
Mañanas: de 10 a 1

## DR. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ

OTORRINOLARINGOLOGIA Y CIRUGIA FUNCIONAL DEL OIDO

Ex Médico del Hospital Francisco Franco de Madrid; ex Médico Becario del Hospital Cruz Roja de Barcelona

CONSULTA: Sanatorio Santa Rita: de 10 a 1 mañanas; de 4 a 6 tardes

## JOSE LOPEZ PEREZ

ESPECIALISTA TITULADO EN PSIQUIATRIA

Diplomado en ELECTRO-ENCEFALOGRAFIA por la Universidad de Navarra  
Ex médico residente del Sanatorio Psiquiátrico de TOEN

CONSULTA: Tardes de 4 a 7 C./ Herreros, 15

## Dr. Gerardo Vázquez Suárez

HUESOS Y ARTICULACIONES ESPECIALIDAD EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA ORTOPEDIA INFANTIL

Cirugía de estas especialidades. Titulado en la Universidad de Munster (Alemania)

CONSULTA: de 4 a 8 tardes excepto sábados PEREGRINA 22

## JOSE LUIS LOMBOS DE VICENTE

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

Ex-Médico residente de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco de Barcelona.

Partos, Esterilidad e Infertilidad conyugal Diagnóstico precoz enfermedades malignas de la mujer

CONSULTA:  
Tardes: de 4 a 7 6  
previa cita.

Teléfono 85 13 55  
Peregrina, 3 2.º

## ROMAY (Portas)



## Clausura de un curso de albañilería, del P.P.O.

El pasado día 21, ha sido clausurado en esta localidad de Romay, un curso de albañilería impartido por el P.P.O. y que fue seguido con gran interés por parte del alumnado.

El referido curso, tuvo una duración de cuatro meses y medio, desarrollándose en jornadas de enseñanza teórica-prácticas con la participación de once jóvenes de la localidad.

Las referidas enseñanzas consistieron en lecciones sobre desarrollo y tecnología propia del oficio, cálculos aritméticos aplicados, dibujo e interpretación de

planos. En las clases prácticas, se trató de ladrillos a cara vista en pilares, arcos, bóvedas y muros con paramentos rectos y curvos, solados y alicatados, guarnecidos y enlucidos finos.

Las enseñanzas, corrieron a cargo del monitor, don Manuel Bértolo Gómez. Concurrieron al acto de clausura, el alcalde y otras representaciones, en unión del monitor, siendo entregados los carnets por la presidencia, entre renovados aplausos.

En la fotografía de Maño, el alcalde haciendo entrega de uno de los carnets.

## VILLAGARCIA

### Los mariscadores de la Cofradía de Carril preparan los fondos de la «Fangueira»

#### Asamblea General del Arosa

Los mariscadores de la Cofradía de Pescadores de Carril están preparando los fondos de otra parte de la concesión conocida por la «Fangueira». Estos días se procede a los trabajos de vertido de arena para hacer productiva lo que hasta ahora era zona fangosa. Cada uno de los miembros de la Cofradía aportó la cantidad de cinco mil pesetas para atender a los gastos de adquisición de la arena.

Esta zona de la «Fangueira» que tiene en concesión la Co-

fradía de Carril, es la que ha promovido conflicto con los vecinos de la parroquia de Bamio, los cuales estimaban que dicha zona era libre para faenar cualquier persona.

ASAMBLEA DEL AROSA

El Club Arosa, de Primera Categoría Regional, celebrará Asamblea General de socios el día 24 del corriente mes de julio. La Asamblea tendrá lugar en el Gimnasio de la Casa del Movimiento.

## EL FERROL

### La Feria de la Industria Naval y de Muestras del Noroeste será inaugurada el próximo día 17

La celebración de una rueda de prensa con el director de la Feria Nacional de la Industria Naval y de Muestras del Noroeste, don Francisco Rodríguez Blandino, se celebrará el próximo lunes, a las once y media de la mañana.

El certamen será inaugurado el próximo día 17 y durará hasta el día 28 del actual.

■ CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

En la cuestación pública llevada a cabo en El Ferrol en la Campaña Contra el Hambre en el Mundo, la recaudación alcanzó la cantidad de 630.353 pesetas.

Lo recaudado en la Diócesis de Mondoñedo - Ferrol ha sido de 812.872 pesetas.

## COLEGIO ESTUDIO

URBANIZACION BOA VISTA - LA CAEYRA

TELEFONO: 85 11 43

CURSO 1974 - 75

MATERNALES

MATERNALES PARVULOS 1.º 2.º 3.º 4.º 5.º 6.º 7.º Y 8.º DE E. G. B.

ABIERTO PLAZO DE MATRICULAS

## AUDIENCIA PROVINCIAL

### Sentencia condenatoria por dos delitos de robo

En causa procedente del juzgado de Vigo por el delito de robo, el tribunal de la Audiencia Provincial, condenó a la pena de seis años y un día de prisión mayor y pago de una indemnización de 14.400 pesetas, a los vecinos de aque-

lla ciudad, Manuel Torres López y Armando Oliveira Abollo. Los mencionados procesados, fueron condenados asimismo a seis meses y un día de prisión menor y pago de una indemnización de 2.643 pesetas, por otro delito de robo de una máquina automática.

## INFORMACION UNIVERSITARIA

### El sábado, acto académico de la Licenciatura de Medicina, y homenaje al profesor Echeverri

El sábado día 6 de julio, a las 10 de la mañana se celebrará en el salón de actos de la Facultad de Medicina de Santiago, el acto académico en homenaje a los alumnos que este curso han finalizado los estudios de Medicina. Precisamente la promoción de este año, por coincidir su licenciatura con la jubilación del profesor don Jorge Echeverri, le ofrecen esta sesión académica como un homenaje que se añade a los muchos que sus compañeros y alumnos le están rindiendo. El programa es el siguiente:

En el salón de actos de la Facultad, a las diez de la mañana, sesión en la que intervendrán uno de los alumnos que se licencian, y en representación de sus compañeros: el presidente del Colegio Oficial de Médicos de Orense que este año patrocina a los nuevos licenciados, y el decano de la Facultad de Medicina.

A continuación se procederá a la imposición de insignias a los nuevos licenciados y se les obsequiará con una copa de vino español.

A este acto, además de los alumnos de la Facultad, que-

dan invitados también sus familiares.

EXAMENES DE «OTORRINO» PARA ALUMNOS CON DISPENSA DE ESCOLARIDAD

Se pone en conocimiento de los señores que se encuentren matriculados en la Facultad de Medicina con dispensa de escolaridad, que los exámenes de Otorrinolaringología tendrán lugar el próximo día 5 de julio a las doce de la mañana en la Facultad de Medicina (calle San Francisco).

INVITADO A CHILE

Invitado por las universidades pesqueras de Chile, y dentro del plan de ayuda técnica del Gobierno español, ha salido para la capital chilena el profesor de Tecnología Pesquera de la Facultad de Ciencias, doctor don Francisco L. Capont.

Su estancia se prolongará por 20 días durante los cuales darán además una conferencia organizada por Cultura Hispánica, que patrocina el viaje.

### Alumnos de la Academia Militar francesa, peregrinos en Santiago

Cuatro alumnos de la Academia Militar francesa de Saint Cyr han llegado a Santiago, en peregrinación.

Se trata de los señores Denis Vaultier, de 21 años; Bruno Klotz, de 24; Emmanuel Beth, de 21 y Bruno Dary, de 21.

Han manifestado a un redactor de Cifra que emprendieron la peregrinación el pasado día 23 de junio y que han cubierto el camino llamado de las peregrinaciones a Santiago utilizando varios medios de locomoción y etapas a pie.

Añadieron que la mayor dificultad encontrada ha sido la lluvia y que al llegar a Viñaleazar de Sirga no encontraron alojamiento adecuado, por lo cual continuaron a pie hasta Carrión de los Condes.

Las gentes de las poblaciones que jalonan el camino de

las peregrinaciones han sido muy amables con ellos —señalaron— y en todo momento recibieron de estos las atenciones solicitadas.

Finalmente señalaron que el hecho de haber cubierto varias etapas del camino en medios de locomoción se debía en gran parte que deberían estar en Francia antes del próximo día 5, por lo cual ayer mismo salieron de Compostela.

VISITA DE INSPECCION

El comandante D. Siro González López, jefe de la 81 Bandera de la Policía Armada, ha girado ayer visita de inspección a la compañía de su mando destinada en Santiago de Compostela.

Fue recibido por el capitán jefe de la compañía, don Francisco Calvo Mosquera.

## Terminaron las fiestas en Rebon

### Preparativos para la fiesta "Carnero al espeto"

Han terminado las fiestas patronales en la parroquia de Rebon de este municipio. Muchos forasteros nos visitaron estos días y fueron brillantes los actos, tanto profanos como religiosos.

También en Estacas, del municipio cuntesino hubo fiestas. Tradicional romería en honor al Cristo de Estacas. Bandas de música y otras atracciones actuaron allí.

#### MEDICO DE GUARDIA

Para el próximo domingo, día 7 del actual, estará de guardia el médico señor Fontán, en Porrans-Barro. Allí consultará a los vecinos de Moraña, Cuntis y Barro.

#### VIAJE A HOLANDA DE MOISES MENDOZA

Hizo un viaje a Holanda el

industrial moranés D. Vices Mendoza, al objeto de asistir a un «Simposium» patrocinado por la firma Philips, S.A.E. Los resultados tratados fueron de suma importancia relacionados con el mundo de la electrónica. También otro técnico de Philips, Marcial Silva Rodríguez asistió en el Hostal de los Reyes Católicos de Santiago de Compostela, a reunión de trabajo para colaboradores de Philips.

#### SIGUEN

#### RECIBIENDOSE

#### ENCARGOS PARA

#### EL «ESPETO»

Sigue la demanda de lotes para asistir el próximo 28 del actual, último domingo del

mes, consistente en el típico «Carnero al Espeto». Un lote se compone de un cordero asado, vino del país de la comarca del «Umia», pan correspondiente, para unos 12 comensales. Su precio son 4.000 pesetas y si quiere saborear el rico bocado del «Espeto» antes habrá de hacer su reserva en alguna de las entidades bancarias establecidas en la villa. Como siempre la comida «enxebre» tendrá lugar en la roble de Santa Lucía. Este año coincide con la feria de Moraña. Parece que aún está sin concretar su celebración — nos referimos a la feria — pues habrá de cambiarse de fecha, tan solo en esta oportunidad. Ya les informaremos oportunamente.

GAMALLO CAMIÑO

## UN MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO OCURRIDO EN ALBA

En el lugar de Santo Cristo de Pons-Alba, kilómetro 115 de la carretera general de La Coruña a Portugal, en las afueras de esta capital, colisionaron en una curva el coche de turismo PO-72.171, conducido por Leandro Caramés Lago, de 37 años y el camión matrícula C-6.222-C, conducido por Eduardo Torreiro Botana. En el accidente, el primero de dichos conductores resultó con tan graves lesiones que le ocasionaron la muerte.

#### ACCIDENTES LABORALES

En el Sanatorio Santa Rita, fueron asistidos de di-

versas lesiones sufridas en distintos accidentes de trabajo. Erich Dietrich Fleming, de 33 años, de Mouro, de herida inciso contusa en cara posterior de pie izquierdo; Rogelio Losada Santos, de 39 años, de la capital, de fractura abierta de tercera falange de

dedo segundo de la mano izquierda; Fernando Rodríguez González, de 22 años, de Marín, de fuerte contusión en pie izquierdo; José Garrido Novás, de 30 años, en San Adrián, de fuerte esguince lumbar; Evencio Parada Estévez, de 42 años de Bueu, de fuerte contusión en dorso de mano de-

recha; Juan P. Arelo, de 41 años, de Vilaonga, de fractura de espoloides radial derecho; y José Carballo Sanín, de Fontovo, de infracción costal derecha.

#### CASUALES

De lesiones sufridas en accidentes casuales fueron asistidos en el Sanatorio Santa Rita, el niño de 6 años, Carlos Cons Vázquez, de la capital, que había sufrido fractura transversal de tercio medio de cúbito y radio izquierdo, y Carmen Castro García, de 60 años, de fractura de collex izquierdo.

# TDT-55

## El forestal "sin competencia"

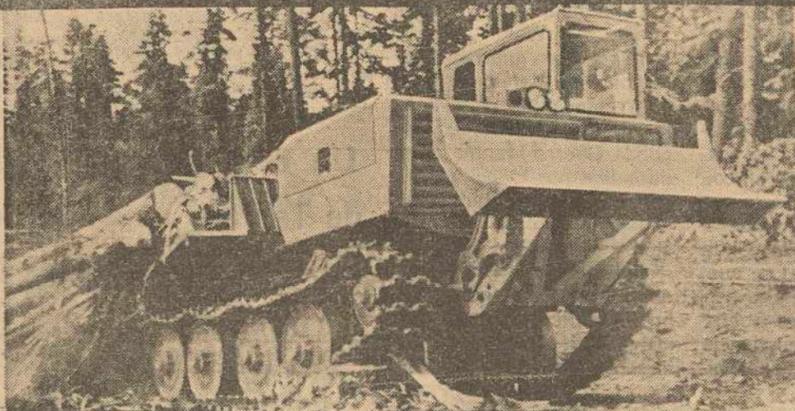
(El SKIDDER ORUGA más rentable del mundo.)

El TDT-55 está altamente especializado en trabajos forestales. Un genial sistema de carga y arrastre consigue que, sin ayuda alguna, el conductor enganche, cargue, arrastre, descargue y amontone árboles enteros hasta 15 m.<sup>3</sup> de madera en un solo viaje.

El TDT-55 posee una ESPECIAL habilidad para salvar lateralmente, cualquier tipo de obstáculo como troncos, tocones, rocas, etc., hasta 82,5 cm. de altura.

Además del trabajo de carga y arrastre, realiza en el área de "corta", preparación de senderos de arrastre, limpieza de caminos, explanadas de apilamiento, extracción de tocones y la disposición de troncos en montones para su transporte final. Y todo esto lo realiza con facilidad hasta en terrenos fangosos y de nieve profunda.

¡Vea el TDT-55 porque sin duda es único en su género!



TDT-55 el forestal Soviético



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA **AGRUCOSA** GALILEO, 97 MADRID-3

CONCESIONARIO PARA GALICIA:

# COAGRO

Cooperativa Agropecuaria Provincial

Gagos de Mendoza, 8

Teléf. 85 23 20

PONTEVEDRA

Puede apreciar el perfecto trabajo que realiza este tractor en la DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE MECANIZACION DE TRABAJOS FORESTALES organizadas el 4 y 5 de Julio por el Ministerio de Agricultura

# REGRESO

(Viene de primera página)

afirma en el comunicado conjunto sobre la visita oficial del presidente Nixon a la URSS.

durante la cual conferenció con los supremos dirigentes soviéticos Leonidas Breznev, Nikilai Podgorny, Alexei Kosyguin y Andrei Gromyko. Se

subraya asimismo la importancia de los encuentros cumbres que se están convirtiendo en una práctica usual. «Ambas partes afirman su decisión

de continuar el camino activo en las relaciones soviético-norteamericanas sobre la base de la coexistencia pacífica y la seguridad igual de acuerdo con el espíritu y la letra de los acuerdos celebrados entre ambos países y de los deberes que de ellos resultan».

Se subraya el ambiente objetivo y constructivo en que se han celebrado las consultas. En una atmósfera de confianza mutua, las dos superpotencias obrarán conjuntamente para eliminar el peligro de la guerra y lograr la limitación de la carrera de armamentos, poniéndole fin por etapas. El objetivo final en este sentido sería el desarme general y total, bajo control internacional.

En relación con el desarme, el comunicado sin embargo no señala ningún progreso en las consultas de Viena sobre reducción equilibrada de tropas y armamentos en la Europa Central. En cuanto a la conferencia de Ginebra para solucionar de manera definitiva el problema del Oriente Medio, hubo consenso en que continuarán estas consultas cuanto antes, el problema pendiente de la representación del pueblo palestino en esta conferencia se discutirá en el marco de las conversaciones de Ginebra mismas. Un arreglo pacífico duradero tendría que garantizar los intereses legítimos de todos los pueblos de la región, incluyendo al pueblo palestino, así como la existencia de todos los estados en Oriente Medio, estipula el comunicado conjunto.

Respecto a la conferencia europea de seguridad, Nixon y Breznev convinieron en celebrar cuanto antes la fase final de la conferencia que debería finalizar con una nueva cumbre. — (Efe)

## ALOCUCION DE NIXON

WASHINGTON, 3.— El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon se dirigirá esta noche a la nación por radio y televisión a su regreso de la Unión Soviética.

En su mensaje, Nixon informará al país, de los acuerdos nucleares y comerciales alcanzados durante la cumbre de Moscú. — (Efe)

## Un concejal del Ayuntamiento de Tarrasa acusado de cohecho y dos delitos más

MADRID, 3.— El fiscal en la causa seguida al concejal del Ayuntamiento de Tarrasa, José Reche Belmonte y a José Subirana Beisbal, solicita para los procesados, como supuestos autores de su delito de cohecho, sendas penas de cinco años de prisión y once de inhabilitación especial. El acusador particular, Miguel Angel Pumarega, mantiene que los citados, cometieron un delito de cohecho, otro de estafa y un tercero de amenazas y pide penas que totalizan para cada procesado doce años de cárcel.

Dice el fiscal, en su escrito de conclusiones provisionales, que, a petición de Reche, por decreto de la Alcaldía, sobre el funcionamiento de la empresa «Funeraria Egarense, S. A.» dirigida por Ramón Bruguera Enrich, y que, enviado por Reche Subirana, se entrevistó con Francisco Javier Bruguera Socarrats, padre de Ramón, al que exigió dos millones de pesetas, para zanjar las diferencias existentes y resolver los problemas surgidos en el Ayuntamiento. Reche y Subirana intentaban repartirse los dos millones de pesetas.

Francisco Javier dio cuenta a la Policía, y el 21 de noviembre de 1971, cuando Subirana se presentó en la oficina, que tiene en Madrid, Francisco Javier, portador de un maletín, para recoger el dinero, un inspector de Policía detuvo a Subirana, y a continuación a Reche, en el aeropuerto de Barajas, donde esperaba Subirana.

El acusador particular es más extenso en su escrito de conclusiones y su relato le lleva a calificar más gravemente los hechos cometidos por los procesados.

Ahora, la causa pasará al defensor de los encartados, a efectos también de calificación, y el juicio podrá celebrarse en el próximo año judicial. — (Cifra).

## CONDOLENCIA DEL CAUDILLO POR EL SINIESTRO DE GALDACANO

(Viene de primera página)

los heridos. Generalísimo Franco. — (Cifra).

### PESAME DEL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

BILBAO, 3.— El ministro de Relaciones Sindicales, Alejandro Fernández Sordo, ha manifestado su pésame al delegado provincial de la Organización Sindical, Jesús Urzabz Salicio, ante la catástrofe ocurrida en Galdá-

cano, asimismo, el ministro ha hecho saber que la Organización Sindical pondrá todos los medios a su alcance para paliar en lo posible la situación de los familiares de las víctimas y de los heridos.

Con tal motivo, el delegado provincial de Sindicatos y el director provincial de Asuntos Sociales han estado esta mañana reunidos con los miembros del jurado y con la dirección de la Unión Explosivos Río Tinto y les ha informado de lo expuesto por el ministro. — (Cifra).

## Fraga Iribarne y Pío Cabanillas hosteleros de honor

MADRID, 3.— El Comité Ejecutivo del Sindicato Nacional de Hostelería y Turismo, ha acordado por unanimidad nombrar «Hosteleros de Honor» y conceder la medalla de oro del Sindicato, a don Manuel Fraga Iribarne, por la labor realizada en pro del turismo en su etapa ministerial de 1962 a 1968, y conceder idéntica distinción a don Pío Cabanillas, que en el mismo período ocupó la Subsecretaría del Ministerio y que como ministro del ramo desde enero de 1973 ha hecho posibles importantes medidas en favor del sector, que atraviesa momentos difíciles en la temporada turística presente.

Parece propósito del Sindicato convocar igualmente un homenaje del gremio a ambos galardonados, en fecha que resulte posible dadas sus actividades en Madrid y Londres. La convocatoria de tal homenaje podría hacerse en fecha muy próxima desde diversos sindicatos provinciales. — (Cifra).

## 5 peticiones

(Viene de primera página)

nales ordenadas por el emperador deben ser realizadas inmediatamente.

—A tal efecto el Parlamento no disfrutará de vacaciones. — Los funcionarios civiles y los miembros de las Fuerzas Armadas, deben ser consultados continuamente.

El emperador ha ordenado que se haga un estudio inmediato del caso de los presos políticos, a fin de conceder una amnistía general, ha dicho la radio.

Se calcula que son varios cientos los presos políticos que hay en Etiopía, incluyendo 22 miembros de las Fuerzas Armadas, detenidos a consecuencia de un levantamiento militar que tuvo efecto en el mes de febrero.

Anteriormente la radio de Addis Abeba, dijo que el emperador había nombrado al general Aman Andon, nacido en Eritrea, nuevo jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, después de haber estado diez años retirado del servicio activo, siendo simplemente miembro del Senado. — (Efe)

### CARTA DE NIXON A SADAT

EL CAIRO, 3.— El presi-

dente Nixon envió una carta al presidente Sadat, cuyo contenido no ha sido revelado, han dicho hoy fuentes informativas allegadas al Gobierno.

La carta fue entregada por el embajador norteamericano Herman Eilts a Hassan Kamen, director de la oficina del presidente.

Sadat escribió anteriormente a Nixon hacia finales del mes pasado pidiéndole que adoptase una posición firme contra los ataques israelíes contra El Líbano.

### REUNION DE MINISTROS ARABES

Los ministros de Defensa y de Asuntos Exteriores de veinte países árabes, se han reunido hoy en El Cairo para estudiar la forma de luchar contra la reanudación de los ataques israelíes contra los campos de refugiados palestinos, en El Líbano que el mes pasado ocasionaron la muerte de treinta personas.

Los ministros presentaron propuestas militares y políticas, incluyendo la utilización del arma del petróleo, para proteger a los 200.000 palestinos que se encuentran en los campos del Líbano. — (Efe-Reuters)

## MEJICO

## Armas israelíes para el guerrillero Cabanas

ACAPULCO (Guerro, Méjico), 3.— La Armada de Méjico advirtió a las tropas que persiguen al guerrillero Lucio Cabanas en la sierra de este estado que aquél recibió recientemente moderno armamento israelí, según trascendió en esta ciudad.

El contraalmirante Héctor Argudín Estrada, jefe de la VIII Zona Naval con sede en este puerto, declaró a los periodistas que «cuatro cajas grandes y vacías que contuvieron municiones y metrallas israelíes fueron localizadas en una playa lejana durante un recorrido de vigilancia efectuado por un cuardacostas».

El marino señaló que el hallazgo tuvo lugar hace dos meses. Al parecer —dijo—, las cajas fueron abandonadas para facilitar el traslado a la sierra de las armas que contenían. — (Efe).

## Luto en Argentina

(Viene de primera página)

que lamentaba las tristes circunstancias por las cuales regresó.

A las 9,30, la señora de Perón, acompañada por los ya aludidos ministros, recibió en el «Salón Blanco», de la residencia de Olivos, al ex-presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, quien asume la representación del Gobierno de su país para asistir a las exequias del teniente general Perón. El estadista llegó acompañado por el jefe de la misión diplomática de Colombia en la Argentina, Antonio José Oríbe.

A las 9,40 la señora de Perón despidió en la puerta del chalet, con los ministros, al ilustre visitante.

A la misma hora, llegó a la residencia de Olivos el presidente del Paraguay, general Alfredo Stroessner y su comitiva integrada por 28 personas.

También llegaron altos jefes militares de Paraguay y

una dotación de cadetes del Colegio Militar «Mariscal Francisco Solano López», que montó guardia de honor durante el velatorio de los restos mortales del teniente general Perón, integra la comitiva el hijo del presidente paraguayo, Alfredo Eduardo Stroessner.

Asistió a la entrevista, asimismo el embajador argentino ante el Gobierno paraguayo, coronel Jorge Osinde. — (Efe).

### ANTE LOS RESTOS DE SU ESPOSO

La viuda del teniente general Juan Domingo Perón y presidente de la República María Estela Martínez, acudió hoy al Congreso de la Nación, en cuyo «Salón Azul» se vela al fallecido jefe del Estado, teniente general Juan Domingo Perón.

La presidente llegó a las 11,50 (16,50 hora española), de hoy, acompañada por el ministro de Bienestar Social

y ex secretario privado de Perón, José López Rega, y por el titular de la Cámara de Senadores, Antonio Allende. Vestía abrigo negro de piel de Gamuza, cruzado, sobre un conjunto de lana un punto más oscuro y en su rostro se advertían las huellas de una prolongada y tensa vigilia.

Se situó a la cabeza del féretro y acarició la cara y las manos de su difunto esposo, aventando luego unas imaginarias partículas de polvo de la pechera del uniforme que cubre el cuerpo del presidente, sobre el cual, minutos antes, el presidente boliviano Hugo Banzer, había depositado una placa de plata con una leyenda que reza: «Del presidente de la República de Bolivia, a la memoria del más ilustre mandatario de la República Argentina, teniente general Juan Domingo Perón».

Antonio Pons, capellán del Regimiento de Granaderos a Caballo —tradicional guardia presidencial— ex confesor del general Perón, rezo un responso.

Posteriormente, distendiéndose por primera vez en largas horas su rostro en un leve gesto de ternura, alzó en sus brazos a una niña ataviada con el clásico «conchito» criollo de pelo de vicuña para que besara la frente del difunto primer magistrado.

Posteriormente se hicieron presentes en el «Salón Azul», del Congreso la hija de López Rega y esposa del titular de la Cámara de Diputados, Norma López de Lastiri, que abrazó a la presidente.

En la calle, ante la majestuosa mole neoclásica-barroca del Palacio Legislativo, que ocupa la amplia plaza de los dos congresos, sigue concentrándose una compacta muchedumbre, indiferente a la lluvia que no dea de caer, en espera de ingresar en el interior del edificio para rendir homenaje a quien durante seis lustros ocupó un papel preponderante en la vida política y social de la República, según el unánime reconocimiento de amigos y adversarios. — (Efe).

## NO HA MUERTO CHU EN LAI

PARIS, 3.— La Embajada China en París ha desmentido esta tarde los rumores que habían circulado relativos a la muerte del primer ministro, Chu - En - Lai.

Un diplomático declaró que las informaciones dadas al respecto por una radio francesa «eran una falsedad» y se negó a toda clase de comentarios. — (Efe)

## DESMENTIDO: Ningún nazi dirige el Servicio de Inteligencia chileno

PARIS, 3.— El nombramiento del antiguo «SS» nazi Walter Rauff como director de los Servicios de Información y Contraespionaje chilenos ha sido desmentido esta mañana por la emisora de radio «RTL» (Radio Tele Luxemburgo). Dicha emisora entró en contacto telefónico directamente con una fuente autorizada de Santiago de Chile desmintiendo ésta que Rauff ocupase un alto cargo oficial. «Nuestro Gobierno, dijo el interlocutor de RTL, es profundamente chileno y nacional y jamás confiaría la dirección de los

servicios de Información Especial a un extranjero».

La noticia del nombramiento de Walter Rauff, criminal de guerra nazi, responsable de los servicios ambulantes de Cámaras de Gas durante la Segunda Guerra Mundial, fue difundida por todos los órganos de prensa franceses, causando profunda impresión.

Indicaban las noticias que Walter Rauff, con nombre modificado dirige la «Dina» Dirección de Inteligencia Nacional» por designación del general Pinochet. — (Efe)

## CASTELLON

## Subasta de solares a diez pesetas metro, en la localidad de Ludiente

LUDIENTE (Castellón), 3. A diez, quince y veinte pesetas el metro cuadrado; ocho solares, situados al final de la calle de José Antonio, se subastan por el precio de quince pesetas el metro cuadrado, y un solar, ubicado a la salida del pueblo, en la carretera de Argelita, a 20 pesetas el metro cuadrado.

Los solares oscilan entre unas dimensiones de 70 metros cuadrados, el más pequeño, a 185, el mayor.

Cinco solares correspondientes a la finca denominada «Piqueros» salen a subasta por

el tipo de licitación al alza de diez pesetas el metro cuadrado; ocho solares, situados al final de la calle de José Antonio, se subastan por el precio de quince pesetas el metro cuadrado, y un solar, ubicado a la salida del pueblo, en la carretera de Argelita, a 20 pesetas el metro cuadrado.

Los adjudicatarios dispondrán de un plazo de dos años para edificar. — (Cifra)

## ADVERTENCIA

«DIARIO DE PONTEVEDRA» no devuelve —ni sostiene correspondencia al respecto—, aquellos originales que voluntaria y libremente se le remiten para su publicación.

# PARO FORZOSO EN DOS EMPRESAS DE MATARO

## Suspensión de la inmigración de trabajadores en Francia

MATARO (Barcelona), 3. Los 65 obreros despedidos de la empresa "Jordá S. A.", han obtenido, tras laboriosas gestiones, una indemnización que oscila entre los 24 y 25 días de salario real, por año de antigüedad de trabajo en la empresa.

Por otra parte, las empresas "Jordá S. A." y "Recoder S. A.", que se encuentran en situación legal de suspensión de pagos, han solicitado una prórroga legal de tres meses de duración a la situación de suspensión temporal de contratos de trabajo, en que se hallaba anteriormente y que afecta a unos 200 trabajadores.

Se da la curiosa circunstancia de que hasta la fecha, la mayoría de trabajadores de Jordá y Recoder, afectados por la suspensión temporal de contratos, percibe

un salario un poco más alto, que cuando efectuaban su trabajo normal en la empresa, dado que su salario se ve incrementado en la parte proporcional de las pagas del 18 de Julio y Navidad y no se ve mermado por los descuentos de la Seguridad Social. (Cifra).

### REANUDACION DEL TRABAJO

PAMPLONA, 3.— Esta mañana se ha reanudado el trabajo con toda normalidad en las distintas secciones de "Aurthi", después de un paro de más de un mes.

En el acuerdo firmado por las partes, no figura el problema de los tres despedidos, cuyo reintegro se había pedido por los trabajadores. Al parecer, se habló fuera de dicho acuerdo, y se hizo rela-

ción a buen entendimiento entre la dirección y jurado de empresa, que harán los esfuerzos razonables para que los tres despedidos se coloquen en otras empresas de Pamplona. — (Cifra).

### NORMALIDAD EN CITESA

MALAGA, 3.— La normalidad laboral en la factoría "C.I.T.E.S.A.", dedicada a la fabricación de aparatos telefónicos y cuyos trabajadores —en número de dos mil seiscientos— se encontraban en paro prácticamente en su totalidad.

Tanto en las oficinas como en los distintos talleres de "C.I.T.E.S.A." todos los empleados y obreros desarrollaban a mediodía sus actividades habituales.

No obstante, por parte de la empresa no se ha precisado al corresponsal de "Cifra" en que territorio se llegó al acuerdo, si bien se informó que continuaban las gestiones a nivel sindical.

Se sabe, no obstante, que la empresa ha hecho una oferta de conceder a los trabajadores un dos por ciento más sobre el 13,5 por ciento fijado como aumento del coste de la vida, y la impresión general es de que este porcentaje podrá ser aumentado. — (Cifra).

PARIS, 3. — El Gobierno francés ha suspendido la inmigración de trabajadores extranjeros, según decisión adoptada hoy por el Consejo de Ministros reunido bajo la presidencia de Valéry Giscard d'Estaing. La suspensión, precisó el portavoz del Gobierno es hasta el próximo otoño y permitirá al Gobierno «puntualizar en este terreno en materia social».

El comunicado publicado al término del Consejo de Ministros se limita a indicar que «el ministro del Trabajo y el secretario de Estado encargado de los trabajadores inmigrados han hecho aprobar por el Gobierno las orientaciones de una nueva política de la inmigración».

Sin duda la situación económica de Francia y la coyuntura internacional, dependientes de los elevados precios de la energía, incitan al Gobierno a adoptar esta medida temporal. Por el momento no afectará a los trabajadores extranjeros instalados en Francia desde hace tiempo.

El Gobierno de Jacques Chirac, constituido por el presidente Giscard d'Estaing el 28 de mayo último, cuenta por vez primera en la V República, con un ministro (Secretario de Estado) encargado de los trabajadores inmigrados, André Postel-Vinay, quien se ocupaba desde primeros de 1974 de dichos problemas en el Ministerio de Trabajo. — (Efe).

## Dimisión del rector de la Universidad de Barcelona

MADRID, 3. — El rector de la Universidad de Barcelona, doctor Jorge Carrera Llançada, ha solicitado por escrito su dimisión al ministro de Educación y Ciencia, estando en estos momentos su cese pendiente de la decisión del titular del Departamento, según ha podido saber la agencia «Cifra» de fuentes competentes.

El propio señor Carreras Llançada comunicó la noticia a la Junta de gobierno de la Universidad reunida ayer.

En relación con este tema, que ha suscitado numerosas interpretaciones, se cree que el ministro de Educación atenderá la petición del rector, quien continuará en la Universidad barcelonesa al frente de una nueva cátedra de derecho procesal. — (Cifra).

## Audiencia civil del Jefe del Estado

MADRID, 3.— En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Comisión de la primera promoción de profesores, médicos y alumnos de la Escuela Ibero-Americana de Endocrinología y Nutrición de la Seguridad Social, presidida por los doctores don Vicente Pozuelo y don Jorge Tamarit Torres y acompañada de S.A.R. don Alfonso de Borbón y Dampierre, duque de Cádiz y presidente del Instituto de Cultura Hispánica, y don Blas Pello, presidente del Instituto Nacional de Previsión.

Consejo Local del Movimiento de Tarrasa presidido por don Rodolfo Martín Villa, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona, y acompañado de don José Utrera Molina, ministro secretario general del Movimiento.

Club Balonmano de Granollers, campeón de España de la División de Honor en dicho deporte, presidido por don Juan Gich y Bech de Careda, delegado nacional de Educación Física y Deportes, y acompañado de don José Utrera Molina, ministro secretario general del Movimiento y de don Rodolfo Martín Villa, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona.

Don José María de Oriol y Urquijo, marqués de Casa Oriol, presidente de la comisión organizadora del homenaje a don Ramiro de Maiztegui y a don Víctor Pradera, acompañado de don Raimundo Fer-

nandez Cuesta y de don Gonzalo Fernández de la Mora.

Junta de Gobierno de la Sociedad de Bibliófilos Españoles, presidida por don José María Gutiérrez Ballesteros, conde de Colomby.

Don Manuel María González Gordón, marqués de Bonanza, acompañado de su hijo don Mauricio.

Doctor Richard Jaeger, vicepresidente del Parlamento alemán y presidente internacional del Centro Europeo de Documentación e Información acompañado del doctor don Vom Gaupp, vicepresidente del «C.E.D.I.» internacional.

Don José Luis Ochoa y Ochoa, embajador de España en Senegal.

Don Luis Ortiz González, director general de Política Tributaria.

Don Rodolfo Martín Villa, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona.

Don Tomás Pelayo Ros, de legado de gobierno en la Compañía Telefónica Nacional de España.

Don Valentín Gutiérrez Durán, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Cáceres.

Don Matías Valdecantos García, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Huelva.

Don Francisco Queipo de Llano, conde de Toreno.

Don Fabián Estape Rodríguez, consejero de Economía Nacional, catedrático de la Universidad de Barcelona.

Don Manuel Márquez Bañin, presidente del Consejo de Administración de Estandar Eléctrica, S. A.— (Cifra)

## SEPELIO DE LA MADRE DE LUTHER KING

El acusado asesino, pertenece a una secta que ejecuta a sacerdotes de raza negra

WASHINGTON, 3.— La esposa del vicepresidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, figuró hoy entre los asistentes

al entierro de la madre del reverendo Luther King, asesinada el pasado domingo en una iglesia de Atlanta (Georgia).

Más de medio centenar de personas, en su mayoría de raza negra, acudieron a la misma iglesia donde se cometió el crimen para unirse a la familia de la señora King, de 69 años, durante el funeral por su alma.

La ceremonia fúnebre fue simple y después de la misma, la señora King fue enterrada en un cementerio cercano a la iglesia donde también se encuentran sepultados sus dos hijos.

Martin Luther King. Pre-

mio Nobel de la Paz y líder de los derechos civiles de los negros y ferviente predicador de la no violencia, fue asesinado en 1968.

El acusado de la muerte de la señora King, Marcus Wayne Chenault, de 23 años y raza negra, supuestamente disparó contra su víctima mientras tocaba el órgano por odio a los cristianos y la Policía está investigando si el crimen fue parte de una conspiración o la obra de un individuo aislado.

Según un diario norteamericano de Ohio, el acusado pertenece a una secta cuyo objetivo es la muerte de clérigos de raza negra.— (Efe)

## PROTESTA ESPAÑOLA

Las exportaciones de melocotón al mercado francés, cortadas

MADRID, 3. — Las autoridades españolas han formulado una protesta ante la Comisión de Relaciones Exteriores de la Comunidad Económica Europea, al conocerse hoy la decisión comunitaria de cortar las exportaciones de melocotón al mercado francés, según se informa en medios allegados al Ministerio de Comercio.

Esta decisión comunitaria, respalda la petición francesa de adopción de las medidas previstas en el artículo cuarto del Reglamento 2.707/72 de la Comunidad, según el cual, un estado miembro puede tomar medidas restrictivas contra las importaciones procedentes de terceros países, cuando considera que éstas producen o pueden producir graves perturbaciones. (Cifra).

## Toma posesión el nuevo jefe superior de Policía de Galicia

LA CORUÑA, 3. — El nuevo jefe superior de Policía de la región gallega, don Tomás Cosías García, ha tomado hoy posesión de su cargo, en el transcurso de un acto celebrado en la Jefatura Superior de Policía, que presidió el director adjunto de la Dirección General de Seguridad, don Fernando Fanlo, al que acompañaba el jefe de información, señor Marco Otegui.

Al acto asistieron el hasta ahora jefe superior de Policía, don José Ramón Piñeiro Gómez, que ha sido destinado a igual cargo en Granada, y otras autoridades y personalidades. — (Cifra).

## Sesión de la Comisión permanente de las Cortes

MADRID, 3. — Esta tarde ha celebrado sesión la Comisión Permanente de las Cortes españolas, bajo la presidencia de Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Según se informó al término de la sesión, en la misma tomó posesión de su cargo de miembro de la permanente, Julián Ruíz Martín, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar. La comisión estudió la constitución de una comisión mixta para la deliberación sobre el proyecto de Ley de incompatibilidades de los Procuradores en Cortes y también propuso la adscripción de varios procuradores a diversas comisiones legislativas.

Por último, en la reunión se aprobaron también los presupuestos de las Cortes españolas para el ejercicio de 1975 y se resolvieron diversas peticiones dirigidas a la Cámara. — (Cifra).

## Reunión en el Consejo Nacional del Movimiento

MADRID, 2. — Se ha reunido en el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento, la ponencia de la sección segunda que trató el tema «Del carácter integrador del Movimiento y actualización de sus estructuras organizativas».

Dicha comisión la integran los consejeros nacionales don José Solís Ruíz, don Juan Merelo Palau, don Julio Gutiérrez Rubio, doña Mónica Plaza del Prado, don José Adán García y don Manuel Valdés Larrañaga, presidente de la Comisión.

Para el jueves, día 4, y el viernes, día 5, ha sido convocada la ponencia de la sección primera que tratará el tema «Desarrollo político desde la base constitucional de las Leyes Fundamentales del Reino».

Para el próximo lunes, día 8, ha sido convocada la ponencia en la sección mixta que tratará el tema «Estatuto Jurídico del Derecho de Asociación Política». (Cifra)

## Audiencias del Príncipe de España

MADRID, 3.— En la mañana de hoy, en el Palacio de la Quinta, Su Alteza Real el Príncipe de España ha recibido, entre otras, las siguientes audiencias:

—Consejo Local del Movimiento de Tarrasa.

—Junta directiva de la Asociación Española de Fisioterapeutas.

—Consejo de redacción de la publicación «Pueblos de España».

—Richard Jaeger, vicepresidente del Parlamento de la República Federal de Alemania.

—Manuel Valdés Larrañaga, marqués de Avellá, embajador de España.

—José Aragonés Vila, embajador de España en Japón.

—José Luis Gómez-Degano

y Ceballos-Zúñiga, director general de lo contencioso del Estado.

—Luis Ortiz González, director general de Política Tributaria.

—Agustín de Asís Garrote, delegado nacional de la Familia, acompañado de Ricardo Larrañazar Zaballa, secretario nacional de la Delegación.

—Rodolfo Martín Vila, gobernador civil de Barcelona.

—Carlos Castro Cervero general de División del Ejército del Aire.

—Gregorio Ramos Avilés, general de Brigada de Infantería.

—Antonio Luis Iriarte Tumbo, capitán de Navío.

—César Sebastián de Coata-

—(Cifra)

# Deportes

**EDUCACION Y DESCANSO**

**FUTBOL DE EMPRESAS**

**VUELTA CICLISTA A FRANCIA**

## Hoy, en el Estadio de la Juventud, final del "V Campeonato de Fútbol de Empresas"

## PATRICK SERCU, vencedor de la sexta etapa, líder

Designado el equipo español que participará en el «Tour del Porvenir»

Esta tarde, a las 19:30 horas se celebrará en el Estadio de la Juventud, la final del «V Campeonato de Fútbol de Empresas», para la que se han clasificado los equipos de Sedeca y Frinosa.

se impuso en la semifinal al equipo de Afar, por 4-0, mientras que Frinosa se deshizo de Banco Simeón, por 3-1.

No cabe duda, de que esta final se presenta de lo más interesante, habida cuenta de que llegan a ella

y por méritos propios, los dos mejores equipos del Campeonato, pero con la particularidad, de que el Sedeca ha perdido un sólo partido y precisamente frente a Frinosa, por 2-1, mientras que éste llega imbatido a la final.

HARELBEKE, 3.— Clasificación oficial del primer sector de la sexta etapa del Tour de Francia: Dieppe-Harelbeke (239 kilómetros):

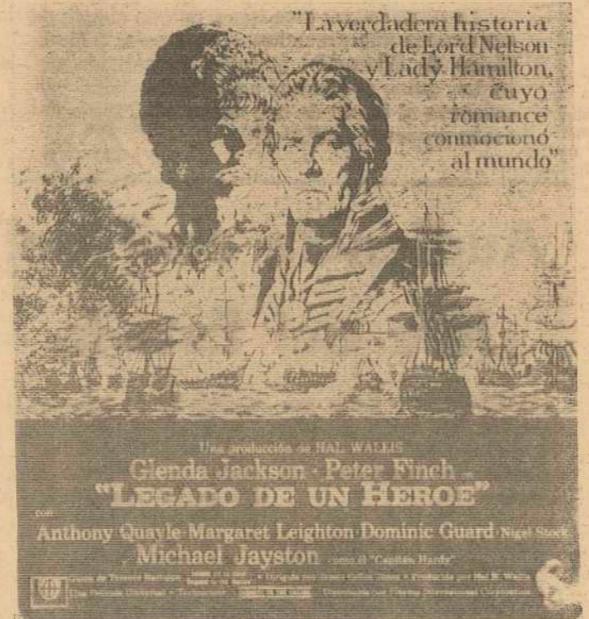
1. Jean-Luc Molineris 6-18-56, con bonificación 6-18-36 (promedio 38,260 kilómetros hora).
2. Michel Pollentier 6-18-57 con bonificación 6-18-42
3. Cees Bal 6-19-18 con bonificación 6-19-08
4. Patrick Sercu 6-19-18 con bonificación 6-19-13
5. Gerben Karstens 6-19-18
6. Marc de Meyer
7. Dirk Baert
8. Wilfrid Wesmael
9. Barry Hoban
10. Miguel María Lasa
11. Cyrille Guimard
12. Van Rooseroeck
13. Vianen
14. Verplanck
15. Van Katwyk
16. Poppe
17. Gualazzini
18. Merckx
19. Bal
20. Van Springel

## HOY, en el GONVIZ

UN DRAMA TEMPESTUOSO, APASIONANTE Y EROTICO

LORD NELSON y LADY HAMILTON

LOS HISTORICOS AMANTES QUE DESAFIARON AL MUNDO POR CONSERVAR SU AMOR



¡UNA SENSACIONAL PELICULA!

Funciones: 5,15-8 y 10,45

Mayores de 8 años y de 14 acompañados de sus padres o persona responsable

## CAMACHO, por tercera vez al Campeonato Europeo de Fútbol Universitario

MADRID, 3.— El árbitro internacional castellano Antonio Camacho, ha sido designado por tercera vez para intervenir en el Campeonato Europeo de Deporte Universitario de fútbol, que se celebrará en las ciudades francesas de Lismoges, Grenoble, Montpellier y Brest, del nueve al 22 del presente mes. Este torneo estará organi-

zado conjuntamente por la UEFA y FISU. El colegiado español partirá via París el día cinco. España tomará parte en el torneo, juntamente con Yugoslavia, Bélgica, Gran Bretaña, Bulgaria, Indonesia, Alemania, Uruguay, Turquía, Libano, Francia, Rumania, Checoslovaquia, Holanda y Luxemburgo.— (Alfil)

## BOXEO

HOMOLOGADO EL CAMPEONATO DE EUROPA CONQUISTADO POR JOSE DURAN

ROMA, 3.— La «Unión Europea de Boxeo» (EBU) ha homologado la victoria obtenida el pasado siete de junio en Madrid por el español José Durán Pérez, que al ganar por puntos al francés Jacques Kechichian conquistó el título de campeón europeo de los superwelters.

La «EBU», asimismo, ha decidido abrir la subasta para la adjudicación del combate entre Durán, nuevo titular continental de los superwelters y el «challenger» oficial Ekkar Dagge, de Alemania.

También ha sido homologada por la «EBU» la victoria del inglés Joe Bugner, quien al batir el pasado 29 de mayo en Copenhague al italiano Pier Mario Baruzzi, retuvo su título europeo de los pesos pesados.— (Alfil)

## SEPP MAIER, el mejor guardameta de los mundiales

FRANCFORT, 3.— «Sepp Maier es el mejor guardameta de los actuales Mundiales. El solo ha salvado a la selección alemana y la ha puesto en la final», era el comentario unánime entre amplios sectores de la Prensa deportiva y, especialmente, el comentario lanzado por el yugoslavo Vidinic, que en 1960 ganó a medalla de oro olímpica para su equipo.

La opinión de que Maier era «la salvación» de la selección alemana fue mantenida por todos los medios deportivos, especialmente por el entrenador «Tschik» Cajkovski, del cual es discípulo el portero alemán.

Gunter Netzer, afirmó, refiriéndose a la victoria obtenida hoy por la selección alemana, al derrotar a la polaca por 1-0 que «las condiciones del campo y atmosféricas eran irregulares por lo cual no se debería haber jugado. Nuestro equipo ha luchado como nunca. En el primer tiempo —prosiguió Netzer— los polacos tuvieron las mejores probabilidades, pero Sepp Maier, con sus incomparables paradas, logró salvar la situación».— (Alfil)

## CAMPEONATO MUNDIAL DE BALONCESTO

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C
Unión Soviética	Estados Unidos	Cuba
Brasil	ESPAÑA	Canadá
México	Filipinas	Checoslovaquia
R. C. Africana	Argentina	Australia

NOTA: Yugoslavia, como actual campeón del mundo, y Puerto Rico, como país organizador, pasan directamente a la fase final.

### HORARIO DE PARTIDOS

**GRUPO A**  
DIA 4  
México-R. C. Africana, a las 19,30, en San Juan.  
Brasil-U. Soviética, a las 21,30, en San Juan.

DIA 5  
Brasil-R. C. Africana, a las 19,30, en Caguas.  
U. Soviética-México, a las 21,30, en Caguas.

**GRUPO B**  
DIA 4  
Filipinas-Argentina, a las 19,30, en Caguas.  
ESPAÑA-Estados Unidos, a las 21,30, en Caguas.

DIA 5  
ESPAÑA-Filipinas, a las 19,30, en Ponce.  
Argentina-E. Unidos, a las 21,30, en Ponce.

**GRUPO C**  
DIA 4  
Cuba-Australia, a las 19,30, en Ponce.  
Checoslovaquia-Canadá, a las 21,30, en Ponce.

DIA 5  
Checoslovaquia-Australia, a las 19,30, en San Juan.  
Cuba-Canadá, a las 21,30, en San Juan.

NOTA.—Las horas señaladas son las pertenecientes a Puerto Rico, que tiene una diferencia de seis horas con España. Cuando en Puerto Rico son las doce de la noche, en España son las seis de la mañana.

### FASE FINAL

Se clasifican para la fase final los dos primeros de cada grupo, y a ellos se unen Yugoslavia y Puerto Rico. Los ocho juegan todos contra todos —sistema de liga—, siendo válido el resultado que en la fase preliminar hayan obtenido los ya enfrentados en su grupo. De esta Liga entre los ocho de la fase final saldrá el campeón del mundo. Todos los encuentros se disputarán en San Juan.

## Situación de la plantilla del C. de F. Barcelona

BARCELONA, 3.— El Fútbol Club Barcelona ha dado a conocer la situación de los jugadores de su plantilla profesional de fútbol.

Con contrato en vigor siguen Asensi, Carreño, Cos, Cruyff, Gallego, Martí Filosía, Miguel Mora Pérez, Rexach, Rifa, Sotil, Clares y Tomé. Han renovado contrato

Costas, De la Cruz, Juan Carlos, Juanito, Sadurní, Torres y Marcial.

Están en el Servicio Militar Rusky y Capó.

Han sido traspasados Laredo al Murcia y Barrios al Hércules.

Nuevos fichajes, Neeskens del Ajax y Albadalejo del Hércules. Y se ha reincorporado después de su cesión, Aycart.— (Alfil)

### CLASIFICACION GENERAL

Clasificación general del Tour de Francia primer sector sexta etapa: Dieppe-Harelbeke:

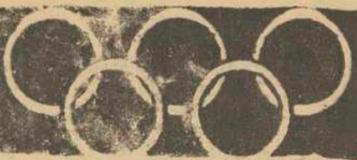
- |                 |    |      |    |
|-----------------|----|------|----|
| 1. Sercu        | 27 | 37   | 38 |
| 2. Karstens     | a  | 2    |    |
| 3. Merckx       | a  | 8    |    |
| 4. Gualazzini   | a  | 16   |    |
| 5. Bruyere      | a  | 21   |    |
| 6. Pollentier   | a  | 31   |    |
| 7. Van Springel | a  | 34   |    |
| 8. Hoban        | a  | 45   |    |
| 9. Molineris    | a  | 51   |    |
| 10. De Witte    | a  | 54   |    |
| 11. Manzanogue  | a  | 54   |    |
| 12. Agostinho   | a  | 1 02 |    |
| 13. Ex aequo:   |    |      |    |
| Bal             |    |      |    |
| Danguillaume    | a  | 1 09 |    |
| 15. Lasa        | a  | 1 10 |    |
| 16. Thevenet    | a  | 1 13 |    |
| 17. Den Hertog  | a  | 1 14 |    |
| 18. Ex aequo:   |    |      |    |
| Poppe           |    |      |    |
| Esclassan       |    |      |    |
| Knetemann       | a  | 1 19 |    |

### EQUIPO ESPAÑOL AL TOUR DEL PORVENIR

MADRID, 3.— El equipo español de ciclismo que interviene en el Tour del Porvenir, ha sido dado a conocer hoy a «Alfil» por el seleccionador nacional de ciclismo, Ramón Mendiburu.

El equipo español estará integrado por Martínez Heredia, Ladrón de Guevara, Andiano, Nazábal, Villarredo, López Carril y Echevarría. Además irán el seleccionador nacional, acompañados del masajista Morata y del mecánico Martínez.

Los jóvenes ciclistas españoles quedarán concentrados en Oyarzun el próximo día 5, para emprender viaje el día siete hacia Martigues, en las cercanías de Marsella, donde comienza este año el Tour del Porvenir.— (Alfil)



# Deportes

## Pedro Iglesias Matos, deja la presidencia del Teucro

«Me voy con tristeza, pero al mismo tiempo con la satisfacción del deber cumplido»

«El Dr. Murillo Carrasco desarrollará una gran labor que, estoy seguro, consolidará el futuro de la Sociedad»

Pedro Iglesias Matos, se va. Cesa como presidente de la Sociedad Deportiva Teucro a la que desde su puesto de mando ha llevado a la máxima categoría del balonmano nacional. Cuatro años en una Junta directiva, son muchos años, sobre todo si la sociedad que se rige, es pobre económicamente. Empezó ocupando el cargo de vicepresidente 1.º, para al año siguiente pasar a secretario, durante el mandato del señor Requena Repto.

Al cesar éste, se hace cargo de la presidencia en la que ha permanecido durante los últimos años, consiguiendo el club bajo su mandato, los mayores laureles deportivos hasta la fecha. Ascenso a la División de Honor, campeón de España de la Primera División Nacional y por último, la permanencia en la categoría.

Pero Pedro Iglesias Matos, no se presenta a la reelección a pesar de este historial. ¿Porqué?

Considero que un hombre no debe quemar todas sus ilusiones en una sola actividad, independiente de que las reelecciones nunca me han gustado por considerar que en estos cargos debe pasar el mayor número de personas posible, para poder comprobar las dificultades que ello representa, al tiempo que el club se allanea con savia nueva.

¿Qué sienta al dejar el cargo?  
—Una gran tristeza en la vida activa. Pero al mismo tiempo la gran satisfacción del deber cumplido por algo realizado en la progresión del deporte pontevedrés.

¿Ha conseguido el Teucro bajo tu mandato su máximo techo deportivo?

—Creo que no. Tengo la satisfacción, de que bajo mi mandato se halla conseguido el ascenso a la División de Honor, y la permanencia en la categoría de los grandes. Dentro de esta categoría se puede aspirar a una mejor clasificación del equipo. Pero pese a que todavía hablo bajo mi mandato, la labor no ha sido exclusivamente mía, sino de compañeros de Junta, entrenador, jugadores, entidades, particulares y la gran afición, para la cual siempre tendré mi mayor agradecimiento.

¿Ha recibido el Teucro el apoyo de la Federación?

—No. La Federación jamás se ha preocupado de los problemas del único club de Galicia en la División de Honor. Nosotros hemos procurado siempre, una buena relación con nuestros representantes federativos, los cuales se han preocupado más de su representatividad y bienestar que de las ayudas que nos debían dispensar. Recientemente está el acuerdo del Comité de Competición con la clausura de nuestro campo de juego y ante cuya sanción el presidente de la Federación Provincial y el vicepresidente primero de la Nacional, ambos de Vigo, han hecho nada por el foro.

—Hemos vivido momentos...

según los cuales ciertos Arbitros hacen campaña negativa en contra del Teucro. ¿Es cierto eso?

—Efectivamente, hay unos señores colegiados, alguno con categoría internacional, que durante toda la tempora-



da han hecho campaña negativa en contra del Teucro. A pesar de ello, hemos tenido siempre el máximo respeto para su labor, aunque esto nos halla perjudicado.

¿Qué ha supuesto para ti Juan Luis como entrenador?

—Ante todo un gran amigo. Y no cabe duda que es un excelente técnico el cual ha demostrado una vez más, que sabe, conoce y vive el balonmano apasionadamente. Desde estas líneas, y al finalizar mi mandato como su presidente, puesto que he sido el que lo ha traído al Teucro, le deseo muchísima suerte para la próxima y futuras temporadas como entrenador de mi querido club.

¿En cuanto a los jugadores?

—Considero que ellos han sido el eje principal de los éxitos deportivos del Teucro. Su entrega incondicional hacia los colores y su cariño por la ciudad de Pontevedra, ha quedado plenamente demostrado a lo largo de toda la Liga culminando su grandiosa actuación deportiva y humana, con la asistancia del pasado sábado día 29, en el Gimnasio de la Escuela Naval Militar, frente al Gavá.

¿Cómo ve Pedro Iglesias el futuro del Teucro?

—Como hombre optimista que he sido siempre, y en ese optimismo fundamento la ilusión y el trabajo desinteresado en beneficio del deporte pontevedrés el futuro del Teucro lo veo asegurado. No cabe duda que mi relevo en la presidencia y siempre cuando esta tarde la Asamblea confirme su mandato, nuestro futuro presidente, Diego Murillo Carrasco, como hombre ante todo teucrista y pontevedrés, desarrollará estoy seguro, una gran labor, durante la cual consolidará el futuro de nuestro club.

¿Qué ayudas ha recibido el Teucro de los organismos oficiales?

—El Teucro al igual que en años anteriores ha recibido ayuda económica de la Diputación Provincial, Caja de Ahorros Provincial, Pabellón Municipal de Deportes y estamos pendientes de recibir la del Ayuntamiento teniendo la confianza, de que sea por lo menos igual a la de la temporada anterior.

¿De la Federación?

—Esta temporada, ninguna.

¿Particulares?

—Durante mi mandato, he contado siempre con la ayuda del industrial pontevedrés, don José Malvar Figueroa, el cual dando una prueba más de su cariño por todo lo que represente al engrandecimiento de Pontevedra, ha seguido muy de cerca nuestra marcha económica y deportiva.

¿Alguna cosa más?

—Sí. Tengo que dar las gracias en nombre de la S. D. Teucro y en el mio propio al presidente de la Diputación Provincial, don José Luis Peláez Casalderey, consejero nacional y vicepresidente de la misma Institución, don

Antonio Puig Gaité, comandante director y mandos de la Escuela Naval Militar, alcalde del Ayuntamiento, don Joaquín Queizán Taboada, director de la Caja de Ahorros, don Gaspar Gil Muñoz, presidente del Consejo de Administración del Pabellón Municipal de Deportes, don Argimiro Germán Rivas Castiella, a todos los medios informativos por su incondicional apoyo, compañeros de Junta, entrenador, jugadores y especialmente y por último, a esta gran afición teucrista, que siempre me ha apoyado incondicionalmente haciendo, con ello, que mi labor fuese más agradable y llevadera.

Muchas gracias a Pedro Iglesias por sus palabras de despedida como presidente del Teucro, esperemos que en tu nuevo cargo como secretario del Pontevedra C. P., coseches los triunfos, que con el Teucro has logrado, por bien del deporte pontevedrés, sabemos de sobra, que si la familia teucrista pierde un excelente presidente, la familia granate, gana un gran secretario.

OBSERVADOR

## Sociedad Deportiva Teucro

### ANUNCIO-CONVOCATORIA

Para dar cumplimiento a las disposiciones reclamatorias esta Sociedad celebrará Junta General Ordinaria hoy, jueves, día 4 de julio, en su local social —calle Arzobispo Malvar— a las OCHO de la tarde en primera convocatoria; y a las OCHO Y MEDIA en segunda, para discutir el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

1. — Lectura y aprobación si procede del acta anterior.
2. — Memoria de la Sociedad en la temporada 1973-74.
3. — Situación económica.
4. — Elección de Presidente y Junta Directiva.
5. — Ruegos y Preguntas.

Pontevedra, 1 de julio de 1974

LA JUNTA DIRECTIVA

## MISCELANEA BALONMANISTICA PROVINCIAL NOTICIAS Y RUMORES; DIMES Y DIRETES

#### OTRA FRASE PRESIDENCIAL

«...la próxima temporada —da a entender que los rumores de su dimisión no son ciertos— impondremos una seriedad espartana al caminar federativo.»

Estas palabras fueron pronunciadas por el señor presidente (don Alfonso) en la última reunión celebrada en la calle Canceleiro, número 13 de Vigo. Nosotros no apuntamos nada, preguntamos: ¿No habian sido hecho parecidas afirmaciones en la inauguración de la temporada que ahora finaliza? ¿Dónde ha estado la formalidad federativa? ¿Hasta cuándo tendremos que aguantar su reiterado y variado cuestionario de promesas incumplidas?

#### PAROLE... TAN SOLO PAROLE

En la reunión anteriormente citada, asamblea con notables ausencias de delegados, nuestro eterno presidente, en dos horas largas de charla, se ha cansado de prometer y prometer... ¿No estará adivinando su incierto y poco seguro porvenir en el mando provincial? Las entrecegadas sonrisas de los delegados presentes cuando el señor presidente hablaba nos parece retrato real de como fueron acogidas sus palabras. Los clubs están cansados y solo les queda... eso, sonreír. Los clubs, en la gramática de sus representantes, parecían decir: Parole, tan solo parole.

#### ¿EN QUÉ SE HA QUEDADO TANTO AFAN Y PROYECTO?

Se hablara de un homenaje al recordado Silveira (q. e. p. d.) desaparecido de entre nosotros en plena juventud. Se hablará de un encuentro entre sus excompañeros del desaparecido conjunto del Vulcano vigués. De todo esto se habló... a lo largo de la temporada que termina. Y ¿en qué quedó tanto hablar? Pues es triste decirlo: en lamentable olvido. ¿Una pena la falta de memoria en tan merecido y justo homenaje? ¿No les parece?

#### BAYONA SE INCORPORA AL BALONMANO PROVINCIAL

Desde la villa veraniega y señorial de Bayona nos anuncian —fuentes generalmente bien informadas— la formación para la próxima temporada de un equipo que militará en la Tercera Categoría. Desde estas líneas balonmanísticas una llegada cariñosa y nuestra enhorabuena más cordial a los emprendedores dirigentes de la Real Bayona.

#### ¿CURSILLOS DE ARBITROS?

Parece que el tiempo apremia y no queda otro remedio. El ansiado, necesario y tantas veces suplicado cursillo de árbitros, al fin se pone en marcha. ¿Cuántos candidatos? Las últimas noticias son poco alentadoras. Se habla de tres. Se rumorea de cuatro. Se dice de cinco... Nosotros no apuntamos nada nuevo en cantidades, preguntamos al señor presidente del Colegio Provincial de Árbitros: ¿Es así como se planifican unos cursillos? ¿No hay tiempo a lo largo de toda una temporada para difundir, programar, comunicar y hacer las cosas como Dios manda? ¿Hay derecho a todo esto y a lo "otro"...? ¡Ya está bien! Digo yo.

#### ¿SABIAN USTEDES...?

...que varios clubs vigueses y distintas personas que están y viven dentro de la problemática actual de nuestro balonmano, enviaron sendos telegramas a la Federación Nacional para comunicar su total apoyo a lo postura del señor Malvar cuando pedía la dimisión del Organismo Provincial.

FERNANDO PARUZ



### MINISTERIO DE AGRICULTURA

Organizada por la

#### DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA

## II DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE MECANIZACION DE TRABAJOS FORESTALES

en la Provincia de PONTEVEDRA

**Días 4 y 5 de Julio de 1974**

Lugar de las Pruebas:  
**MONTE DE CASTROVE**  
de los Términos Municipales de  
**BARRO Y MEIS**

HORARIO: De 4 de 10 de la mañana a 6 de la tarde  
De 5 de 10 de la mañana a 2 de la tarde

En Pontevedra, en el Instituto Nacional Masculino de Enseñanza Media (sitio en Av. Reina Victoria, al día 4 de Julio a las siete de la tarde, se celebrará una conferencia relacionada con trabajos forestales, a cargo de técnicos especializados en la materia.

**COLABORAN:** Excmo. Diputación Provincial de PONTEVEDRA, Empresa Nacional de Celulosas, S. A., Cámara Oficial Sindical Agraria de PONTEVEDRA, Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura en PONTEVEDRA y Servicios dependientes del mismo.

**PARTICIPAN:** Los más importantes Casos de Maniquitar, s. n. l. y otros.

**AGRICULTORES:** acudid a estas DEMOSTRACIONES y podéis observar el funcionamiento de los más modernos equipos para la realización de trabajos forestales.

Organizad vuestro VIAJE COLECTIVO a través de la Hermandad Sindical o de la Agencia de Extensión Agraria.

**EL TRASLADO AL LUGAR DE LA DEMOSTRACION DEBERA HACERSE POR SAMIFIRA Y LA PISTA FORESTAL DE ARMENTEIRA. EL RETOR NO POR SAN JUAN DE POYO**

# MUNDIAL DE FUTBOL 74

## Alemania Occ. - Holanda, finalísima

FRANCFORT, 3.— Crónica del enviado especial de ALFIL, José María Calle).

### Los germanos, con muchas dificultades, vencieron a Polonia (1-0)

Un gol del «cañonero» Gerhard Mueller, a los 76 minutos de juego, ha puesto fin a la hermosa aventura de Polonia en el Mundial 74. Que hermosa lección han dado los polacos a lo largo de su presencia, por vez primera, en la fase final de la Copa Jules Ri-

met. Antes de jugar su primer «match» con Argentina, Polonia apenas contaba. Cuando el «tourbillón» polaco venció a los maestros de La Plata, Polonia adquirió

la calificación de «outsider». Hoy, en el Estadio de Francfort —mejor la balsa de agua que fue la cancha— Polonia ha adquirido el derecho a formar entre

los más grandes del fútbol mundial.

La buena situación de Mueller la han apartado de una final, para la cual hicieron méritos más que so-

brados. Que se lo pregunten si no a ese extraordinario cancerbero que es Josef Maier, que ha evitado esta tarde la derrota de su equipo, con intervenciones increíbles a disparos de esos dos sensacionales jugadores que son Lato y Gadocha.

Arbitró el austriaco Erich Linemayer, con una actuación buena, bien que el penalty con que sancionó a Polonia a los siete minutos de la segunda mitad.

Tres oportunidades de gol germanas: dos en sendos golpes francos, uno en cada tiempo, ejecutados por Overath y Bonhoff y una ocasión que malogró Holzenbein. Y mucos más para los polacos, en disparos colosales de Deyna, Lato y Gadocha, que Maier puso córners con sus vuelos hacia los postes o el travesaño.

En la primera mitad debió haberse adelantado Polonia en el marcador. En la segunda jugó a la contra, pero con contragolpes llenos de peligro y profundidad en la contraofensiva.

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de agarrotamiento alemán. Los hombres de Schoen se encontraban delante con un conjunto galvanizado, es-

pléndidamente situado en la cancha y más rápido individualmente.

En la segunda, los alemanes habían aprendido la lección y Beckenbauer dio la tónica del juego: nada de pases milimétricos, imposibles en esa piscina que era la cancha. Había que jugar al estilo británico de hace años o al del fútbol vasco de antaño. Había que levantar la pelota o jugarla en corto si se la ponía a ras del suelo. Y una vez más, como contra Suecia, en la gran capacidad de reacción alemana, estuvo el secreto de su magnífico segundo tiempo.

La disparidad de uno a otro equipo es que Polonia es el coro perfecto, equilibrado, pero con individualidades extraordinarias como Gadocha, Lato y Deyna, pero esos tres, como el ausente Szarmach, juegan para el todo. Y Alemania, con excelente conjunto también, es un equipo con tres cabezas que son Beckenbauer, Overath y Mueller, y el equipo juega para ellos.

### GOLEADORES

FRANCFORT, 3.— El polaco Gregorz Lato, con seis goles continúa encabezando la tabla de goleadores del Mundial, una vez finalizados todos los encuentros de la fase final.

Lato (Polonia), 6
Szarmach (Polonia), 5
Rep (Holanda), 4
Neeskens (Holanda), 4
Edstroem (Suecia), 4
Cruyff (Holanda), 3

## HOLANDA, como un remolino de viento, arrolló a BRASIL (2-0)

### Neeskens y Cruyff, ejecutaron a los discípulos de Zagalo

DORTMUND (Alemania Federal), 3.— La Selección Nacional de Holanda, se proclamó finalista del Mundial 74, al vencer por dos goles a cero a Brasil, en partido jugado hoy en el Westfalenstadion de esta ciudad, correspondiente a la tercera y última jornada de la fase semifinal del Grupo «A». El primer tiempo registró igualada sin goles.

Buen tiempo y lleno absoluto, calculado en 55.000 espectadores, entre ellos el Secretario de Estado Norteamericano, Henry Kissinger, Pelé, y otras muchas personalidades de la política y el deporte. En el minuto 10, lo mismo que en todos los partidos de hoy, se guardó un minuto de silencio en memoria del fallecido presidente de la Argentina, Juan Domingo Perón.

Arbitró, Kurt Tschencher, de la Alemania Federal, que tuvo abundante trabajo por la brusquedad con que se emplearon los jugadores. Expulsó a los 84 minutos al defensa brasileño Luis Pereira, por una durísima entrada a Neeskens. Amonestó al propio Pereira, a Ze María y a Mario Marinho, por Brasil.

BRASIL: Leao; Ze María, Luis Pereira, Mario Marinho, Francisco Marinho, Paulo César Carpegiani, Rivelino, Dirceu, Valdomiro, Jairzinho y Paulo César Lima (Mirandinha, 61 minutos).

HOLANDA: Jongbloed; Suurbier, Rijsbergen, Haan, Krol, Jansen, Neeskens (Israel, 84), Van Hanegem, Rep, Cruyff y Rensenbrink (De Jong, 67 minutos).

#### GOLES

50 minutos.— Cruyff escorado hacia la derecha, recibe un pase de Jansen y envía el balón raso sobre el área para que Neeskens, hábilmente, desvíe de cuchara para batir al adelantado Leao, con un tiro bombeado.

64 minutos: Rensenbrink

recibe una pelota de Krol y el exterior adelanta sobre Neeskens y éste centra a la boca de gol, donde

Cruyff desvía al fondo de la red.

Ambos equipos se temían y lo demostraron en

### Empate a un gol entre Argentina y Alemania Or.

GELSENKIRCHEN (Alemania Federal), 3.— Con empate a un gol finalizó el partido jugado hoy aquí por las selecciones representativas de Argentina y Alemania Oriental, correspondiente a la tercera y última jornada de la fase semifinal del Mundial 74, Grupo A. El primer tiempo concluyó ya con el mismo resultado.

De esta forma, por la diferencia de goles, Alemania Oriental se clasifica tercera del grupo, mientras que Argentina queda en cuarta posición.

Arbitró, John Taylor, de Inglaterra, que no tuvo dificultad alguna en su labor.

### Suecia se impuso a Yugoslavia (2-1)

DUSSELDORF, 3.— Por dos goles a uno ha vencido Suecia a Yugoslavia en encuentro correspondiente al Grupo «B» de la fase final del Campeonato del Mundo de Fútbol celebrado en el «Rheinstadion» de esta ciudad.

Al descanso se llegó con empate a un tanto en el marcador.

Dirigió el encuentro el colegiado argentino Pestarino, que tuvo una buena actuación. Estuvo auxiliado en las banderas por el uruguayo Barreto Ruiz y el venezolano Ellobregat

#### ALINEACIONES

YUGOSLAVIA: Marić; Buljan, Pavlovic, Katalinski; Zadziabdic, Bogicevic; Petkovic, Jerkovic Surjak, Acimovic y Dzajic

Los yugoslavos realizaron los dos cambios reglamentarios a los 69 minutos de juego

ARGENTINA: Fillol; Wolf, Bargas, Heredia; Carrascosa, Babington; Telch, Brindisi, Houseman, Ayala y Kempes.

ALEMANIA ORIENTAL: Croy; Kische, Weise, Bransch; Kurjuweit, Sparwasser; Pommerenke, Schnuphase, Loewe (Vogel, 66), Streich (Duke, 81) y Hofhann.

#### GOLES:

14 minutos: centro sobre el área argentina, que Streich, de cabeza envía al fondo de la red.

22 minutos: remate de Houseman, que supone la definitiva igualada.— (Alfil)

Karasi entró en el lugar de Petkovic, ocho minutos más tarde Miljanic decidió la sustitución de Pavlovic, por su compañero Peruzovic.

SUECIA: Hellstroem; Olsson, Nordqvist, Karlsson; Augustsson, Persson; Tapper, Grahn, Torstensson, Edstroem y Sandberg.

Suecia no realizó ningún cambio.

#### GOLES:

(1-0). El primer gol del encuentro se consiguió a los veintisiete minutos de juego, siendo su autor, el yugoslavo Surjak.

(1-1). Dos minutos más tarde, el conjunto nacional sueco logró el gol del empate por medio de su delantero centro Edstroem.

(1-2). El tanto de la victoria sueca lo consiguió Torstensson a los 85 minutos de juego.— (Alfil)

los primeros minutos, adoptando tácticas semejantes, con muchos hombres en el centro de la cancha y delante de los metas, no obstante, los holandeses iniciaron sus ataques al borde de los cinco minutos, aunque sin exhibir la rapidez de otras ocasiones. Los brasileños, por su parte, peleaban por la posesión del centro del campo y llegaron a controlarlo. Sin embargo, sus avances morían casi siempre en los fuera de juego en los que caían con tanta contumacia que los defensores holandeses, en toda esta primera parte, apenas se vieron comprometidos. Por contra, sus ataques tenían siempre peligrosidad, y en varias ocasiones hubo de intervenir Leao.

La segunda parte señaló el punto final de los brasileños. Estos adelantaron líneas, puesto que el empate no les bastaba, y llegaron los rápidos contragolpes holandeses. A los cinco minutos se producía el primer gol y el partido quedaba sentenciado. Porque, aunque Brasil se fue adelante, exhibió una vez más, como en anteriores partidos, una falta absoluta de remate. Además, este defecto se agrababa por el hecho de que los brasileños querían penetrar en el área holandesa por el centro, cargando el juego sobre Jairzinho. Y allí estaba la muralla de los neerlandeses, que se mantuvieron firmes en todo instante.

Brasil ha caído pues, por su absoluta carencia de remate. Fuerte en defensa sus hombres punta no han existido en absoluto. Puede decirse que solo gracias a la fortuna han llegado a disputar el puesto tercero. Porque ni ante Yugoslavia ni ante Escocia, por ejemplo demostraron superioridad alguna. Y hoy, ante un equipo veloz, cayeron derrotados, sin que sirvan disculpas para esta derrota. Un equipo que no remata a gol es, en la mayoría de los casos, seguro vencedor.— (Alfil)

## MUNDIAL-74: RESULTADOS

Resultados correspondientes a los últimos partidos de semifinales disputados hoy:

#### GRUPO A

EN FRANCFORT:

ALEMANIA ORIENTAL, 1; POLONIA, 0.

EN DUSSELDORF:

SUECIA, 2; YUGOSLAVIA, 1.

#### GRUPO B

EN GELSENKIRCHEN:

ALEMANIA ORIENTAL, 1; ARGENTINA, 1.

EN DORTMUND:

HOLANDA, 2; BRASIL, 0.

Disputarán la final el próximo día 7, HOLANDA y ALEMANIA OCCIDENTAL.

BRASIL y POLONIA se enfrentarán para el tercer y cuarto puesto.

#### TELEVISION EN LOS PARTIDOS FINALES

A las 16.00 horas, cuatro de la tarde, del domingo, 7, Televisión Española ofrecerá en directo el partido final, Holanda - Alemania Occidental, por la primera cadena.

El sábado, día 6, a las cinco de la tarde, también por la primera cadena, transmitirá el encuentro Brasil - Polonia. Estos horarios pueden ser objeto de modificación, que será, como es natural, advertida con oportunidad.

# Turquía reanudará la producción de opio en gran escala

## El Gobierno permitirá el cultivo de la "amapola" en 7 provincias

NUEVA YORK, 3.—Como de efectos «desvastadores» calificaron hoy funcionarios del Departamento de Narcóticos, la reciente decisión del Gobierno de Turquía de reanudar a gran escala la producción de opio en aquel país.

El fiscal especial contra narcóticos, Frank Rogers, ha manifestado que desde que se impuso la prohibición de producción de opio a Turquía en 1972, se redujo significativamente el suministro de heroína en Estados Unidos, al concentrarse toda la vigilancia de drogas procedentes de Asia.

También dijo que la red europea —algunas veces llamada «French Connection»—, que cuenta con los medios ilícitos más amplios para el tráfico ilegal de drogas, fue responsable del 80 por ciento de toda la heroína que entró en Estados Unidos antes de la prohibición a Turquía.

Daniel Courtenay, jefe adjunto de la División de la Policía contra narcóticos, considera, por su parte, que esta nueva vigilancia de la posible afluencia de drogas a este país, costará cuatro o cinco veces más que la cantidad que ahora gasta el Gobierno norteamericano en ayuda exterior a Turquía.

Los Estados Unidos concedieron al Gobierno de Turquía una ayuda de 35.7 millones de dólares bajo el acuerdo de 1972, para compensar con ello a los agricultores de aquel país por la prohibición.

El Gobierno de Turquía, al anunciar esta semana el levantamiento de la prohibición, manifestó que iba a permitir que se reanudara el cultivo de la amapola en seis de sus provincias y en parte de una séptima.

El comisionado de la Policía neoyorquina, Michael Codd ha declarado que toda producción «en exceso» de narcóticos sólo servirá para que ésta «caiga en su mayor parte en poder del mundo de la delincuencia».

Por su parte varios senadores demócratas han pedido al presidente Nixon, que corte toda ayuda económica a Turquía a causa del levantamiento de la prohibición sobre la producción de opio. — (Efe)

### COCAINA EN SACOS DE CEMENTO

QUITO, 3.— Un contrabando de clorhidrato de cocaína, introducido en este país desde Perú, en sacos de cemento de exportación fue descubierto en días pasados, pero las auto-

ridades policiales dieron la información hoy, para no entorpecer las investigaciones, en las que parece implicada una poderosa banda de traficantes de narcóticos.

El Ecnador, que desde hace muchos meses atrás, viene sufriendo un déficit de cemento, ha realizado grandes importaciones de cemento desde Perú, lo que ha servido de excelente medio para los traficantes de estupefacientes, que han sido descubiertos por casualidad.

Al parecer, el destinatario de los sacos de cemento, en cuyo interior venían pequeñas fundas de material plástico, conteniendo clorhidrato de cocaína por un valor de 200 mil dólares (unos 11 millones de pesetas) perdió el rastro de las mismas, que fueron adquiridas por un constructor local, hace pocos días, cuando un obrero depositaba el cemento en una mezcladora de cemento, se dio cuenta, aunque tarde, que de la bolsa del material de construcción caían otras pequeñas, conteniendo un polvo blanco.

El destinatario de este aludido de clorhidrato de cocaína, debió ya estar en antecedentes de adonde había ido a parar su valioso contrabando, porque sin identificarse le llamó y le dijo que en algunos sacos de cemento adquiridos por el constructor, venían desde Perú «unas valiosas medicinas, para una hermana suya, las mismas que no se encuentran en el mercado nacional». Para entonces el cons-

tructor había denunciado ya el hallazgo a la Policía, que ahora se halla sobre la pista de una poderosa organización de traficantes de narcóticos.

El constructor, que fue acausado de muerte, al igual que el intendente de Policía de esta ciudad, es ahora celosamente protegido por fuerzas policiales, ante la amenaza de cumplir su «sentencia» por los principales implicados en este delito de dimensión internacional, en el común y generalizado tráfico de drogas. —

### INCAUTACION DE UNA FABRICA DE COCAINA

MEDELLIN (Colombia), 3 La Policía ha descubierto y se ha incautado esta madrugada la más grande fábrica de refinado de cocaína en el país, en un suburbio de la provincia de Rionegro, a unos 40 kilómetros de esta capital, se informó hoy en Medellín.

Varios jarrones, cubetas y otros aparatos a esta clase de operaciones han sido decomisados.

Asimismo, según la Policía, fueron detenidas dos personas, una de ellas, al parecer, de origen norteamericano.

Se indicó asimismo que se encontraron grandes cantidades de pasta de coca almacenada en toneles, lo mismo que modernas instalaciones y elementos químicos para su refinado. Fueron hallados, además, varios frascos de 200 gramos de cocaína ya procesada y de alta pureza. — (Efe)

### CONFISCAN 23 KILOS DE OPIO

HONG KONG, 3.— Agentes de Aduanas han detenido a 85 personas y confiscado unos 23 kilos de opio, cuyo valor se calcula es de unos 16 millones y medio de pesetas, en inspecciones realizadas en los pasados dos días, ha declarado hoy un portavoz del Gobierno. — (Efe-Reuters)

# Un abogado israelí, critica la actuación de su Gobierno en los países ocupados

## 18 mil casas fueron destruidas por las tropas durante los siete años de ocupación

NACIONES UNIDAS, 3. — Una abogado israelí, Felicia Langer, critica duramente la actuación de las autoridades de su país en los territorios ocupados a los árabes en un documento distribuido hoy aquí.

«Es este el camino que conduce a la paz entre judíos y árabes? se pregunta la abogada después de describir una situación en la que afirma que continúa la opresión, contrastando con las esperanzas de paz que habían nacido con el reciente acuerdo de separación de fuerzas firmado entre Israel y Siria.

Denuncia la señora Langer, basándose en su propia experiencia de ejercicio de la abogacía en Israel, que «no hay forma legal de oponerse a la ocupación del Sinaí, del Golán y de la Ribera Occidental y de la franja de Gaza».

Y añade que cientos de clientes suyos están en la cárcel por haber hecho demostraciones pacíficas, huelgas de protesta o por haber distribuido folletos u octavillas.

«El número de casas destruidas durante los siete años de ocupación ha llegado a cerca de 18.000», dice asimismo el documento de la abogada israelí, que fue publicado en «The Times» de Londres el 17 de junio y presentado hoy por el embajador sirio, Haissam Kelani secretario general de la ONU.

Este derribo de edificios, se hace como castigo colectivo infligido a familias enteras por sospechar de un miembro de las mismas. «Se les da una o dos horas de gracia para que retiren sus enseres y se dinamita la casa, en la práctica, no hay tiempo para apelar ante un tribunal aunque la ley por más severa que sea prevé en teoría la posibilidad de tal apelación».

También se refiere Felicia Langer a la deportación, explicando «las deportaciones se realizan a través del desierto, en Wadi Arabah, donde el deportado se le plantea la opción de tratar de volver y ser blanco del fuego de los saldados israelíes o seguir adelante hacia las patrullas del Ejército jordano, que a menudo tiran sobre los deportados confundiendo con tropas enemigas».

«Cientos de personas son enviadas a las cárceles sin juicio y sin acusación previa». Afirma en otra parte de su informe la abogada, subrayando además a continuación que el problema más doloroso es el de la violencia: «Los golpes y las torturas que los miembros del Servicio de Seguridad israelí aplican a los sospechosos en los interrogatorios».

«He hecho cientos de denuncias sobre esta última cuestión ante las autoridades competentes pero invariablemente la respuesta ha sido: su denuncia carece de fundamento» —prosigue la señora Langer.

Tras constatar que cuando hace una denuncia de estas «la propia Policía es la que la examina y actúa como juez y parte» y relatar un caso de malos tratos y torturas. La abogada israelí termina su informe preguntándose: «¿Hasta cuándo durará esto?».

Tanto en el documento como en la carta del embajador sirio se destaca que Israel, con esta actitud, está violando las resoluciones de las Naciones Unidas al respecto y el cuarto convenio de Ginebra relativo a la protección de las personas civiles en tiempo de guerra. — (Efe).

# SUCESOS



MEDELLIN (Colombia). — La pequeña Natasha Haeger no parece muy satisfecha de su paseo en burro. El animal es uno de los elementos que un hotel de aquí pone a disposición de los clientes, para recreo de los chicos. Además, el establecimiento cuenta con un pequeño zoo, con monos, macacos, pavos reales y otros animales. — (Foto CIFRA GRAFICA).

# Un notario de Milán obligado a entregar doce millones de liras a dos desconocidos

MILAN, 3.— Dos individuos que se han declarado miembros del grupo terrorista «brigadas rojas», obligaron hoy a un notario milanés a acudir a un Banco, retirar de su cuenta 12 millones de liras (un millón de pesetas) y entregar la suma a los desconocidos, quienes se alejaron del lugar a pie consiguiendo hacer perder toda pista.

Pietro Guarna, que tiene su estudio notarial en la céntrica calle Monforte de Milán, había recibido ayer una llamada telefónica de una persona que le había pedido una cita a fin de ser aconsejada acerca de una herencia. La cita había sido fijada para esta mañana a las 10 y a esta hora se presentaron hoy puntualmente al estudio del notario dos hombres, uno de la edad aparente de 40 años, y otro más joven de unos 25 años.

Tras comunicar a la secretaria del notario, la cita fijada ayer, los dos hom-

bres fueron acompañados al despacho de Pietro Guarna, quien convencido de hallarse ante dos posibles clientes, inició con los dos una conversación genérica y de circunstancias, antes de entrar a tratar el tema por el cual había sido fijada la cita.

Inesperadamente los dos supuestos clientes, extrajeron sendas pistolas de los maletines que llevaban consigo y anunciaron al notario ser del grupo «brigadas rojas». Seguidamente, le explicaron en pocas palabras sus intenciones: debía salir con naturalidad, como nada ocurriera, y acompañarles al vecino Banco del «Crédito Italiano». Los dos le han dicho que sabían, como efectivamente es verdad, que en este Banco el notario tenía su cuenta corriente y que de ella debía retirar con un cheque los doce millones de liras para entregárselos a los desconocidos.

El notario, ante la amenaza de las armas, no ha-

tenido más opción que obedecer, una vez que los dos individuos ocultaron sus pistolas en los bolsillos, el grupo salió del despacho pasando ante la mesa de la secretaria, a quien el notario se limitó a informar que regresaría poco después.

Al llegar al Banco escoltado por los dos individuos el notario extrajo su talonario de cheques, extendió uno por la suma convenida y lo presentó a la ventanilla con naturalidad para que se lo cambiasen. Una vez el cajero le entregó la suma, el notario la entregó a sus 2 «clientes», quienes la recibieron con la mayor naturalidad, y luego acompañaron al notario hasta la puerta del Instituto Bancario, donde le ordenaron dirigirse de regreso a su despacho, mientras ellos se daban a la fuga, alejándose rápidamente del lugar.

La Policía ha iniciado las investigaciones para identificar a los autores del audaz «golpe». — (Efe)

# QUINCE MUERTOS, TRES DESAPARECIDOS Y TREINTA Y DOS HERIDOS, BALANCE DE LA CATASTROFE DE GALDACANO

● UN AFUGA DE ÉTER-ALCOHOL AL MEZCLARSE CON EL AIRE Y RECALENTADA CON LA ALTA TEMPERATURA AMBIENTE, POSIBLE CAUSA DE LA EXPLOSION.

A quince muertos, tres desaparecidos y treinta y dos heridos, asciende el balance definitivo de víctimas de la explosión acaecida ayer en Galdacano en la factoría de "Unión Explosivos de Río Tinto", según facilitó a "Cifra" un portavoz de la empresa a primera hora de esta noche.

Los otros tres desaparecidos cuyos cuerpos al parecer se encuentran entre los escombros, son Antonio Valero, de 41 años, Antonio Santamaría Abajo, de 48 y Tomás González Brito, de 44.

El último fallecido de los que fueron trasladados con vida al Hospital, cuyo óbito se produjo a las siete de esta tarde en la unidad de quemados de la Clínica bilbaína de la Seguridad Social, es Francisco Prieto Bermejo. En la Clínica y con quemaduras del 80 al 90 por ciento, que hacen temer por sus vidas, se encuentran hospitalizados Bernardo Nuñez Uriel, Antonio Díez y Jesús García.

En cuanto al resto de los 29 heridos, hospitalizados en diferentes clínicas y hospitales, el estado en que se encuentran esta tarde es de franca mejoría, a excepción de ocho de los mismos cuyo estado es calificado como grave. — (Cifra).

## NOTA DE LA EMPRESA

BILBAO, 3.—La "Unión de Explosivos Río Tinto", ha facilitado la siguiente nota en relación con la explosión de la factoría de Galdacano:

A las 20 horas, aproximadamente, del día 2 de julio tuvo lugar en la factoría de "Explosivos Río Tinto", en Galdacano, una explosión seguida de incendio en el taller de elaboración de pólvora de simple base (nitrocelulosa), en el que trabajan 23 operarios.

Inmediatamente acudieron al lugar del accidente el director y personal de la fábrica con el equipo de seguridad y fueron iniciados los trabajos de salvamento, en los que, desde el primer instante, colaboraron, con toda eficacia, fuerzas de la Guardia Civil, Policía, Bomberos, astilleros de Basauri, Cruz Roja, así como técnicos y operarios de otras empresas, tan rápida actuación consiguió dominar el incendio, y a las 10 de la noche, estaba totalmente descartada toda posibilidad de nuevas explosiones.

A consecuencia de la explosión, el taller de pólvora de simple base, ha quedado prácticamente destruido, si bien no han resultado afectadas las veintinueve restantes fabricaciones situadas en el recinto de la fábrica y cuya extensión es de 250 hectáreas.

Equipos técnicos analizan las posibles causas del accidente, excepcional en este tipo de fabricación, ya que la pólvora nitrocelulosa normalmente arde deflagrando, sin producir explosión.

Explosivos Río Tinto al expresar su testimonio de pésame y de profunda condolencia a los familiares de las víctimas, anuncia que mañana jueves, a las seis y media de la tarde, se celebrará un funeral en la parroquia de Santa María de Galdacano, por el eterno descanso de las víctimas y que a continuación, se procederá al entierro.

El número de víctimas mortales ascendía a catorce a primera hora de la tarde, en tanto que los desaparecidos se elevan a tres, siendo el número de hospitalizados graves, ocho. — (Cifra).

## NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

BILBAO, 3.—El Gobierno Civil de Vizcaya, ha hecho pública una nota en relación con el trágico suceso ocurrido en Galdacano, que dice:

La sensible tragedia vivida ayer por Galdacano ha angustiado y conmovido en lo más hondo a toda Vizcaya.

Una vez más ha puesto de manifiesto, con motivo de esta catástrofe, los sentimientos de humanitarismo y solidaridad de todos los vizcaínos. Es obligado hacer constar el carácter fortuito que

ha revestido este triste suceso.

Es de justicia destacar la colaboración prestada por todo el pueblo de Galdacano, en los trabajos de rescate de las víctimas de esta catástrofe.

Especial mención merece el comportamiento observado por el Ejército y las fuerzas del Orden Público (Policía Guardia Civil, Policía Armada, Bomberos, etcétera), por la rapidez y eficacia de su colaboración.

Son de resaltar, asimismo, los valiosos e inestimables servicios prestados por las ambulancias y centros sanitarios (Santo Hospital Civil del Generalísimo, Ciudad Sanitaria Enrique Sotomayor, de Cruces, clínicas, sanatorios y demás establecimientos hospitalarios), que prestaron eficaz asistencia a los heridos.

Este Gobierno Civil desea expresar su profundo pesar a los familiares de las víctimas y, al propio tiempo, testimoniar públicamente su gratitud a cuantos, en una u otra forma, han colaborado y contribuido a mitigar los efectos de este trágico suceso vivido ayer por Galdacano y Vizcaya entera. — (Cifra).

## MENSAJE DEL MINISTRO DE TRABAJO

MADRID, 3.—El ministro de Trabajo, Licio de la Fuente, ha dirigido un escrito a las familias afectadas por el accidente ocurrido ayer en Galdacano, en el que expresa su condolencia por la catástrofe y les hace llegar su más sentido pésame.

El escrito, que hace extensivo a la población trabajadora de Vizcaya, dice:

En estos momentos de tan hondo dolor para el mundo del trabajo de Vizcaya y de España, quiero expresar mi profunda condolencia por un hecho que ha ocasionado tantas víctimas y llevado la tragedia a tantas familias trabajadoras, a las que quiero hacer mi más sentido pésame, junto con mis deseos de mejoría para los heridos y la expresión de mi voluntad de seguir luchando para proteger la vida y la seguridad de los trabajadores y la protección de sus familias. — (Cifra)

## PAROS LABORALES EN SEAL DE DUEÑO

BILBAO, 3.—En señal de duelo por las víctimas de la explosión en la factoría "Unión Explosivos Río Tinto", de Galdacano, 3.479 trabajadores pertenecientes a

efectuaron hoy un paro laboral de 11 a 12 de la mañana. Estos productores pertene-

cen a las plantillas de "Astilleros Españoles", en sus factorías de Asua y Claveaga.

## Como se originó la explosión Se formó un hongo de 200 metros de altura y el estampido se sintió a 25 kilómetros de distancia

GALDACANO (Vizcaya), 3. — Un radio de cinco kilómetros ha sufrido las consecuencias de la explosión.

El panorama que presenta la factoría afectada, situada a las afueras de Galdacano, a diez kilómetros de Bilbao, es solador. La explosión provocó un hongo de humo, de unos doscientos metros de altura y se oyó en puntos distantes 25 kilómetros del lugar. Otras factorías, con un total de veintinueve pabellones, ubicadas en puntos próximos, quedaron con muros, puertas y ventanas destruidas, igual que muchas viviendas de Galdacano.

En los primeros momentos, hubo una gran confusión y se desconocía la magnitud del accidente. Inmediatamente se movilizaron todos los servicios asistenciales de la provincia para atender a las víctimas.

Escenas de dolor, edificios destruidos, un panorama desolador, en definitiva, era el marco donde se desarrollaba los acontecimientos, con una permanente tensión ante el peligro de nuevas explosiones. Poco después de producirse la gran explosión, a las ocho de la tarde, hubo otras menores y se pidió a las personas congregadas alrededor de la entrada de la factoría que desalojaran el lugar, lo que realizaron con orden.

Las condiciones de la zona hacían muy difíciles los trabajos de rescate por tratarse de un terreno abrupto y pedregoso, a lo que hay que añadir los escombros desprendidos y algunos focos de fuego ocasionados posteriormente.

Todavía es difícil precisar con exactitud algunas cifras y datos. Tal es el caso del número total de muertos, ya que se teme que entre los escombros pueda haber más víctimas.

En cuanto a las causas de la explosión, el director general de Explosivos y Minas de la "Unión Española de Explosivos de Río Tinto", señor Ochoa, ha declarado a Cifra: «Una fuga de éter-alcohol al mezclarse con el aire y recalentada con la fuerte temperatura reinante —32 grados—, que la causa determinante, al parecer, de la gran explosión registrada ayer en el pabellón central de producción de pólvora».

«La explosión se produjo —explicó el señor Ochoa—, en la zona de pólvora quieta, donde están situadas las mezcladoras y secado y no en el lugar donde se maneja la sustancia dinámica —zona más peligrosa—, por lo que hay que descartar que la explosión se debiera al prensado nitrocelulosa».

El efecto de esta explosión es de gran intensidad, parecido al del grisú.

El señor Ochoa, ha explicado también que no funcionaron los cortafuegos, que sirven de sistema de seguridad a las tuberías que recuperan los disolventes químicos empleados en la fabricación de pólvora y que revisten suma peligrosidad.

Añadió, por último, que se requerirán los dictámenes de expertos y técnicos mundiales, para establecer con precisión las causas del accidente, dado el extraordinario carácter del mismo. «Este tipo de explosión es el primero que se produce en esta factoría, que cuenta con cien años de antigüedad. Las dos anteriores explosiones, acaecidas hace 19 y 10 años, respectivamente, tuvieron lugar en las secciones de dinamita».

Se calcula que en la explosión se consumieron más de tres toneladas de pólvora, que destruyeron 21 pabellones. Otras tres unidades más de pólvora no fueron alcanzadas por la onda expansiva, ni por el fuego al encontrarse a cubierto en una hondonada cercana.

Por el momento, se ignora cuando quedará totalmente expedita la zona donde se produjo la explosión y cuando comenzará nuevamente la producción de la factoría destinada a la fabricación de pólvora, detonadores, dinamita, nitroglicerina, ácido nítrico y piezas metálicas.

Esta factoría cuenta con un total de 1.200 trabajadores. En el momento del accidente se encontraban en el pabellón de donde surgió la explosión un total de 24 personas. — (Cifra).

## ORENSE: Requisitoria contra un súbdito italiano

ORENSE, 3. — El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número dos de Orense, ha hecho pública, requisitoria contra Nicola de Vivo, nacido el 2-9-56 en Sarno - Salerno (Italia), hijo de Nicola y Virginia, soltero, sin domicilio conocido.

Nicola de Vivo, comparecerá en el mencionado Juzgado de Orense en término de cinco días, para constituirse en prisión en las diligencias preparatorias que se le siguen con el número 28/74 por robo, bajo apercibimiento de que en otro caso será declarado en rebeldía.

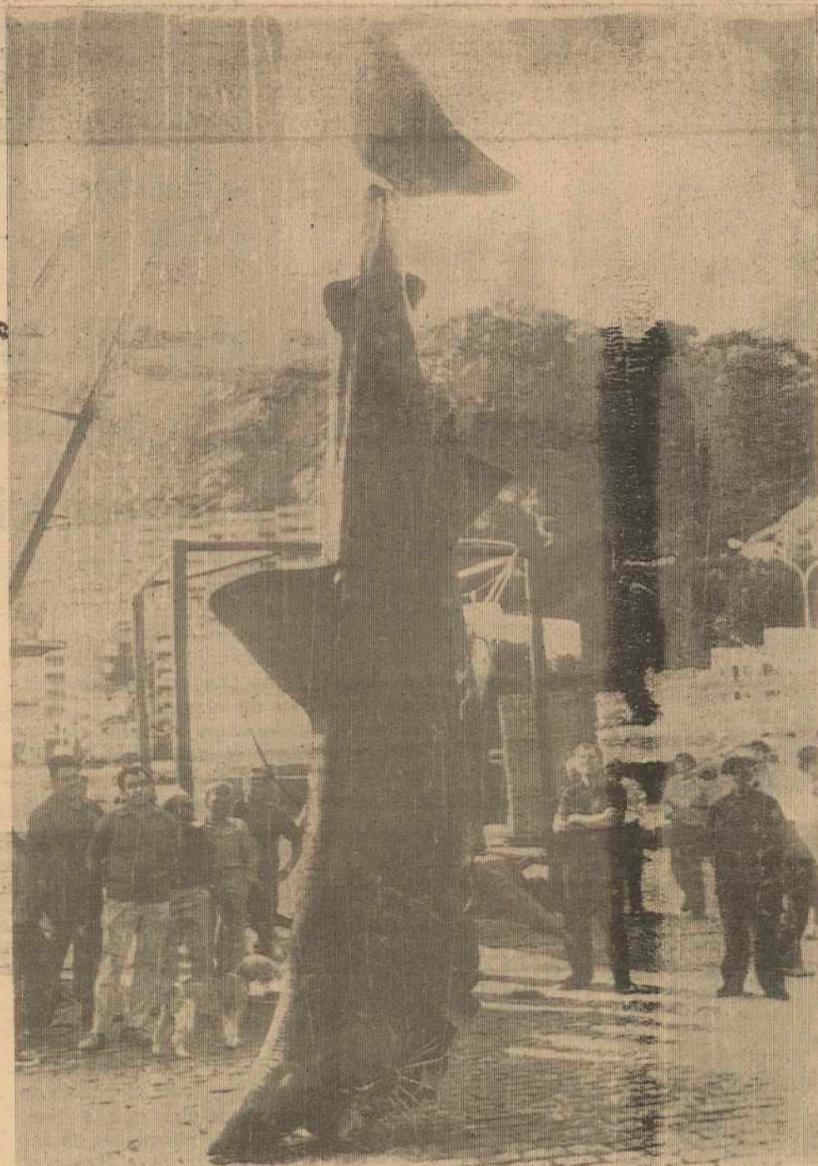
## Desciende el número de abortos en España

### Quince mil fueron registrados en 1973

MADRID, 3. — A una cifra de 15.023, se elevó el número de los abortos registrados en España en el pasado año, según datos del Instituto Nacional de Estadística.

Durante los últimos cinco años ha bajado, progresivamente, el número de los abortos registrados, de modo que en 1969 fueron 17.380, 16.810 en 1970; 16.176 en 1971; 15.653 en 1972 y 15.023 en 1973.

La cifra total de los abortos, registrados en el pasado año se desglosa del siguiente modo: 10.620 nacidos muertos (6.411 niños y 4.209 niñas), 1.089 muertos al nacer (555 niños y 439 niñas) y 3.314 muertos antes del primer día (1.941 niños y 1.470 niñas). — (Cifra).



BLANES (Gerona). — Ese enorme pez, conocido como tiburón - ballena («Cetorhinus maximus») ha sido capturado por los tripulantes de la embarcación «Mar Brava». Por la foto puede apreciarse el tamaño del enorme cetáceo. (Telefoto CIFRA GRAFICA)